

Flyttekompaniet S.L.
 Vi kjører Norge-Spania to ganger pr. mnd. Egne lager i La Nucia og Marbella. I Spania siden 1986. Se annonse side 25

SPANIAPOSTEN

Transport/Flytting T-LINE Int.
 Tlf 669 00 34 43
 Fax 952033170
 torelina@operamail.com

12. SEPTEMBER NYHETER OG REPORTASJER HVER 14. DAG UTGAVE 70

GRATIS!

Elske, ære og vaske opp
 Den spanske machomannen står for fall, for nå blir det ulovlig å la señoraen gjøre alt husarbeidet.

Spansk skole moderniseres
 Sosialistregjeringen i Spania har vedtatt omfattende reformer for den offentlige skolen. Religionsundervisning blir valgfri både i folkeskolen og på neste trinn, og undervisningen i et annet språk skal begynne når barna er seks år gamle.

Drept av spansk grensepolititi?
 Spanske og Marokkanske myndigheter etterforsker nå dødsfallet til en kamerunsk gutt på 17 år ved den spanske enklaven Melilla. Gutten forsøkte sammen med 300 andre flyktninger å trenge seg inn på spansk område, men gruppen ble slått brutalt tilbake av marokkanske grensevakter og 80 Guardia Civil tjenestemenn.

Nei til vannverk i Alfaz del Pi
 Gabriel Such (Partido Popular), ordfører i Alfaz del Pi, har nå offisielt gått imot Infrastruktur Ministeriet i Madrid som ønsker å bygge et avsaltingsanlegg i Sierra Helada.

Norsk seilbåt tatt med 2,8 tonn kokain ombord
 En norsk seilbåt ble tidligere denne uken tatt av fransk og spansk politi med 2,8 tonn kokain om bord. Åtte personer er arrestert.

Homofober til krig mot Zapatero
 En brunsvidd koalisjon gjør nå sitt ytterste - i Guds navn - for å gjøre livet surt for homofiler og fjerne den sittende Zapatero-regjeringen. Det ser ikke ut til at de vil lykkes.

Trygdeetaten på plass i Spania



5. september åpnet trygdeetaten sitt servicekontor i Alfaz del Pi. Kontoret skal gi informasjon og veiledning i trygdespørsmål til nordmenn bosatt i hele Spania.

Ca. 4000 nordmenn i Spania mottar i dag utbetalinger fra trygdeetaten, 3600 av disse er alders- og uførepensjonister. Noe over halvparten av dem bor i områdene rundt Torrevieja og Alfaz del Pi ganske likt fordelt. Resten av dem hovedsaklig på Costa del Sol og Kanariøyene. På toppen av dette kommer langstidsboende og turister.

er ansvarlig for etableringen av kontoret.

- Det var ganske tilfeldig dette kontoret havnet her i Alfaz del Pi, det var mer eller mindre likgyldig for oss om det ble her, Torrevieja eller et annet sted. Det som gjorde vi valgte Alfaz del Pi var at vi her på kort varsel kunne komme i gang i nye praktiske kontorer og få god hjelp med etableringen, sier Fladby.

Magne Fladby i Rikstrygdeverket



San Sebastián -baskerlands strandperle

Diktene fra Gabriel Celaya reflekterer rundt kjærlighetsforholdet mellom byen San Sebastián og det Kantabriske havet.

Forholdet begynte da byen ble stiftet som en liten fi skelandsby ved havet. Nå er byen en stor turistmagnet med langt mer enn fiskeri på menyen.

Graver i mørk fortid



Francos massegraver lokaliseres og gjenåpnes i disse dager. Det skal kastes lys over et av de mørkeste kapitlene i Spansk historie. Det har lenge ikke vært politisk vilje for å "grave" i historien, dette har nå snudd.

Omkring 30,000 mennesker "forsvant sporløst" i den perioden Franco hadde makten, i følge Amnesty International. Svært mange av disse ble dumpet i massegraver hvor de har ligget frem til dags dato.

Fengsel for politiske fanger
 I skyggen av et kloster fra det 16.-århundret ved landsbyen Ucles, graver nå frivillige arkeologer etter levningene til noen av ofrene for Francos nådeløse regime.

Dette er en av mange massegraver som ARHM, en gruppe opprettet for å identifisere de som måtte bøde med livet fordi de var i opposisjon til fascistene, nå er i ferd med å gjenåpne.

- En stor andel av den sivile befolkningen ble offer for mishandling, tortur og drap, uttalte Giulia Tamayo, leder for en av Amnesty International sine avdelinger i Spania.

INDIA GATE
INDISK RESTAURANT
 Se annonse side 29

Jordan* **JOTUN**
Håndverksservice
 C/ Calvari, 18, 03580 Alfaz del Pi
 Åpningstider 0900-1330 og 1600-1830.
 Tlf: 966 814 267 Fax: 966814098 Internett: www.cbhandverk.com

NOTAR
Leilighet i Altea
 3 soverom, 2 bad
Pris 171 700€ + omk.
 Se annonse side 21

DIN FRITIDSBOLIGSPESIALIST I ALMERIA
 3-roms leilighet med terrasse i nytt strand-/golf-kompleks: 99.000€
 Sjarmerende landsbyhus: 39.000€
 Ring Anne Grete: 66 22 14 140 Fax: 950 34 66 63
 info@micasa-almeria.com
 www.micasa-almeria.com

Trenger du leiebil?
 Billigst og enklest på internett:
www.spaniaguiden.no / leiebil
 Alicante Benidorm Murcia Malaga Torrevieja



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Spaniaposten distribueres på over over hele Costa Blanca. Her finner du noen av stedene du kan hente ditt eksemplar av Spaniaposten.

ALTEA:

Eso Es Cafe (V. havnen)
Casa Vital (I gamlebyen)
Papeleria Sevilla

GUARDAMAR

Casa Tre Toppar

ALBIR:

Supermercado Mendoza
Supermercado Mercadona
Kirkesenteret
Det norske bakeriet
Yoel Albir (I hovedgaten)

LA MATA

Saga Travel
Roy's Bar

TORREVIEJA

Den Norske klubben
Club Nordica
Mas Amigos
Papeleria Baeza
Cafe Hudik
Heidi frisørsalong
Turistinformasjon
Det norske konsulatet
Scandigo
Todo Todo

ALFAS DEL PI:

Costa Blanca Bok & Musikk
(Ved rådhuset)
Supermercado Costa Blanca
Supermercado Mendoza
Den Norske klubben
Norske skolen
Reuma Sol
Yoely Alfaz del PI
(V. Ayuntamiento)

VILLA MARTIN/LOS DOLCES

Langesen Spaniahus

BENIDORM:

Kirkesenteret
Restaurante El Escandinavo
Bosses
Carrefour

EL LIMONAR

"Posthus"

CIUDAD QUESADA

Kirkesenteret
Skolen
Don Carlos
Mobico

VILA JOYOSA:

Presna - Peder Lloret Marcet
Wheelers's Book shop
Villa International Assistance
Sølgården

LOS BALCONES

Media distribusjon

GRAN ALACANT:

Den norske klubben
Urb. El Faro

ROCIO DEL MAR/TORREJOVEN

Bazar Colin y Jayne
Prensa Torrejoven

SANTA POLA

Poseidon Presna

LA MANGA

Roy's Bar
Firstline

LA MARINA

Barry's avisiosk

Abonnere ?

Avisen kommer ut hver 14. dag med unntak av ferier.
Pris for et abonnement er:

495 NOK per år for abonnenter i Norge.
39€ per år for abonnenter i Spania.

Du kan bestille ditt abb. på vår nettside
www.spaniaposten.com eller send din adresse
til vår fax så sender vi deg neste utgave
sammen med en giro for innbetaling.



SPANIAPOSTEN

- Spanias suverent største skandinaviske publikasjon

Epost: red@spaniaposten.com
Web: www.spaniaposten.com
Tlf: +34 647 734 390
Fax: +34 647 734 389

Adresse: SPANIAPOSTEN
Apartado 586
03590 Altea
(Alicante)

Utgiver: DAVID TYCO MEDIA
Redaktør: Kim Ammouche
Opplag: 8.000-16.000 (Gjennomsnittlig opplag 2004: 10.777 eks. pr utgave)
Distribusjon: Marina Alta, Marina Baixa & Mar Menor
Deposito legal: A-155-2002
Trykk: SERVICIOS DE IMRESION DE LEVANTE, S.A.

Annonsering:
Ta kontakt for priser eller se vår webside.
Annonse materiell sendes via epost til: desk@spaniaposten.com



Leder

I gang igjen...

Da er vi i gang igjen. Redaksjonen har krøpet ut av solstolen og inn til PC'n. Vi ser mange av de "fastboende trekfugler" begynner å vende tilbake fra sin lange ferie i Norge som vanlig er etter en lang sommer.

Vi som bor her venter også spent på hvor mange nye norske innvandrere som dukker opp i år. Antallet varierer fra år til år, men antallet øker jevnt og trutt. Det betyr flere elever ved skolene, flere besøkende til restauranter, flere kunder til servicekontorer, eienomsmeiere, bakeri og tannleger. Og for mange, nye bekjente og venner. Kort sagt, friskt blod inn i "Det norske Spania".

Vi synes også det er morsomt at "Det norske Spania" blir stadig yngre. Tiden da det var primært pensjonister og trygdemottakere som flyttet sydover er over. Tallene fra Trygdeetaten dokumenterer vårt inntrykk siste årene. Rundt 1.600 pensjonister mottar i dag sin pensjon et eller annet sted i Spania, og det er ca. 1.500 utføre bosatte her. 60% av dem holder til i Torrevieja eller Alfaz -området.

Tallene gjelder det som har meldt utflytting til folkeregisteret, i tillegg til dette kommer de som bor her spo-

radisk noen måneder innimellom og ikke har meldt flytting ut av Norge.

Hvor mange nordmenn som bor i Spania er det ingen som vet sikkert, men en god indikator har jo vi i Spaniaposten, vi vet jo hvor mange som plukker med seg avisen vår hjem til sin husstand. Basert på egne opplagstall og tallene til norske magasiner i områder vi selv ikke dekker (Costa del Sol) kan vi fastslå at det til enhver tid er rundt 25-30.000 norske "husstander/familier" på fastlandet i Spania.

Hvor mange mennesker i hver husstand lar vi opptil leserne å spekulere i. I tillegg til disse 25-30.000 kommer en ikke ubetydelig norsk "koloni" på Kanariøyene, da hovedsaklig Gran Canaria, og en noe mindre "gjeng" på Mallorca hvor det også finnes en egen "norsk klubb".

Flere nordmenn her skaper grobunn for en mengde nye firma, arbeidsplasser skapes og man trenger flere, spesielt språkmektige, til å betjene behovet dette skaper. Det er morsomt å se at det etableres så mye ny virksomhet. Red.

Drept av politiet?

Minst to tjenestemenn i Guardia Civil forsøkte å unndra informasjon omkring dødsfallet til en innsatt i fengselet Roquetas del Mar 24 juli. Mye tyder på at den fengslede mannen ble mishandlet til døde av flere voktere fra Guardia Civil. I følge kilder skal ni tjenestemenn ha deltatt i drapet.

Stadig flere utlendinger

I følge de siste tallene fra det Spanske Statistiske Instituttet, har det vært en jevn økning i antallet registrerte utlendinger i Spania de siste årene.

I Alicante-provinsen økte antallet med 34 % mellom 2003 og 2004 i følge rapporten, mer enn halvparten av disse kom fra EU-land.

Av de som kom fra land utenfor

EU, kom det flest fra Romania og Marokko med i overkant av 3000 immigranter fra hver nasjon.



"ALLE" VIL TIL SPANIA: Stadig flere ser store muligheter i Spania.

Drept av spansk grensepoliti?

Spanske og Marokkanske myndigheter etterforsker nå dødsfallet til en kamerunsk gutt på 17 år ved den spanske enklaven Melilla. Gutten forsøkte sammen med 300 andre flyktninger å trenge seg inn på spansk område, men gruppen ble slått brutalt tilbake av marokkanske grensevakter og 80 Guardia Civil tjenestemenn.

87 av de desperate afrikanerne ble i løpet av "slaget" arrestert av det marokkanske politiet. Dagen etter oppdaget en marokkansk patrulje liket av den 17 år gamle gutten på stedet der tumultene pågikk.

Spanske myndigheter hevder at liket må ha blitt fraktet dit av ukjente gjerningsmenn, mens mange av flyktningene som forsøkte å trenge seg inn på spansk område hevder at kameruneren ble slått livløs av Guardia Civil, som i løpet av



MORDER I UNIFORM?: Myndighetene etterforsker ved flere anledninger Guardia Civil for å stå bak drap. (Illustrasjonsfoto)

natten plasserte ham på marokkansk side av grensen. SOS Rasisme, en organisasjon som forsøker å hjelpe flyktningene, hevder etter å ha intervjuet flere av de involverte at det ikke er tvil om at 17-åringen ble slått i hel av spanske tjenestemenn.

Ex-politi tatt med narko

Nylig ble det beslaglagt 290 kilo kokain da Guardia Civil slo til mot en smuglerlig i Valencia.

Narkotikaen ble funnet i en konteiner som kom fra Barcelona. Politiet arresterte samtidig seks personer, og konfiskerte flere våpen, fire bærbare datamaskiner, mobiltelefoner og store mengder penger. Blant de arresterte er det to tidligere politimenn som tidligere har operert som lovens lange arm i Valencia.

Nå kan de utro samfunnstjenene vente seg mange år bak lås og slå.

Dette er bare en av flere saker siste året hvor Guardia Civil innvolveres i handel og smugling av narkotika.

Alfaz del Pi

Nei til vannverk i Alfaz del Pi

Gabriel Such (Partido Popular), ordfører i Alfaz del Pi, har nå offisielt gått imot Infrastruktur Ministeriet i Madrid som ønsker å bygge et avsaltingsanlegg i Sierra Helada.

Dermed blir Alfaz den andre kommunen som ikke ønsker et slikt anlegg på sitt område. Rådhuset i Alfaz del Pi begrunner avslaget med at myndighetene ikke har kunnet gi en god forklaring på hvordan man skal bli kvitt avfallsproduktene i produksjonen, hovedsaklig store mengder havsalt, som i verste fall kan bli et stort miljøproblem. El Campello var den første kommunen som sa nei takk til det ramsalte anlegget.



BOIKOTTER "VANNPLANEN" ?: Staten ønsket å plassere et avsaltingsanlegg i Sierra Helada, lokale myndigheter i Alfaz avsto dette. Begrunnelsen var "forurensingen" dette ville skape. (Avfallsproduktet fra avsalting av sjøvann er for det meste helt vanlig hav-salt). På toppen av Sierra Helada ligger det allerede et renseanlegg for kloakk. Restproduktet pumpes rett over klippene og ut i middelhavet. Fra sjøen ser man lett denne "fossen" på baksiden av fjellet, som på avstand ser riktig så idyllisk ut.

Andre mener kommunenes motstand mot avsaltingsanleggene er et forsøk på å boikotte den nye PSOE-regjeringens plan for å skaffe mer vann til de "tørre" kystområdene. Den forrige PP-regjeringen hadde sin egen plan, hvor de ved hjelp av gigantiske akvedukter og kanaler skulle lede vann fra elven Ebro i Nord-Spania ned til områder langs kysten som har for lite vann. En plan som blant annet EU kritiserte pga den enorme ødeleggende dette prosjektet ville fått for natur og miljø i store deler av Spania. Kritikere hevdet den nå forkastede "vann-

plan" for skreddersydd for å kunne gi størst mulig entreprenør kontrakter til støtte-spillere av PP.

KREVER MER VANN NÅ!

Lørdag 10. september deltok tusener av vanlige innbyggere og ikke minst jordbrukere i en demonstrasjon i Alicante by. Demonstrantene var skuffet over mangelen på tiltak imot

den tørken store deler av regionen opplever. Også lokale myndigheter fra tilstede for å kreve tiltak fra regjeringen.

Valencia sin regionale president, Francisco Camps (PP) og hans kollega fra Murcia Ramón Luis Valcárcel ledet an marsjen som gikk fra RENFE stasjonen i Aliacante.

Torre Vieja

Enorm havneutvidelse

813 nye båtplasser, 300 nye parkeringsplasser, en ny molo, shopping, barer og restauranter. Torre Vieja skal få en ansiktsløfting i form av en langt større og bedre havn.

Arbeidene starter i September med å bygge 813 nye båtplasser, alt fra 8 til 35 meter lange slik langt større båter kan få ligge i havnen enn hva som har vært mulig frem til nå.

Alle båtplassene vil ha tilgjengelig strøm, telefon, tv og Internet-kobling. Det vil også

bli plass for omkleddingsrom, vaskeri, toaletter og annet som gjøre livet enklere for båtfolk. Den nye "Marina Salinas" får også egne områder for butikker, restauranter og noe butikker. Den regionale regjeringen har lagt 25 millioner euro i dette prosjektet, sammen med 12 millioner som går for delen av havnen for fiskebåter.



Flyttingen av fiskebåtene frigjør en del plass så hele området i fremtiden vil fremstå langt mere attraktivt og havnen skal være med å gjøre Torre Vieja by mer attraktiv.

Havneprosjektet er en del av en større plan hvor havnen skal "integreres" bedre i byen.

De norske tannlegene i Albir

- Vi utvider med to nye norske kolleger og ønsker nye og gamle pasienter velkommen.

Tannlege Jack L. Bostad m.kolleger.
Spes. utd. i endodonti og kjeveortopedi
(rotfylling og tannregulering)
pluss almenpraksis.



Tel: 966 86 8072
Mob: 647 169 679
jack.bostad@gmail.com
Oscar Espla 12, Albir
Bak Hotel Kaktus



BAR-0CHO

Bar Ocho i Albir, åpent hver dag 18.00 til 01.30
Norsk quiz hver mandag og torsdag kl. 18.00. Music Quiz
lørdager kl 20.00. Happy hours alle dager kl. 18-20.00
Velkomment til Bar Ocho i Albir !

Vi holder til vis a vis "Sarita" (indisk restaurant) foran "Mail Boxes" i Albir

Yoely

Alfas del Pi
Fotoutstyr, bokhandel, kontorrekvisita
C/Federico García Lorca nr 15
03580 Alfas del Pi, Alicante · Tlf 965 888 644

Costa Blanca Data
internet – hardware – software

E-post: correu@costablancadata.com
http://www.costablancadata.com

Datahjelp for privatpersonar og bedrifter.
Enkeltoppdrag - driftsavtaler.
L'Alfàs del Pi med omland.
Mobiltlf.: 636 260 573



SJÅFØR LEDIG FOR OPPDRAG! (tidligere bussjåfør).
Alt fra flyplass kjøring/henting- Alicante eller Murcia - til lokale/inter-nasjonale kjøreoppdrag-KYSTENS "RIMELIGSTE", med plass inntill 9 passasjerer. Har Dere behov for ekstra sjåfør/hjelp ?
Tar også gledelig Norge-Spania oppdrag.
Referanser.
Ring Christian på tel, 0034- 678 825 736.

Avd Pais Valencia/Teniente Segui 20
DEN NORSKE TANNKLIKKEN
Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi
Medlem av den spansk-norske tannlegeforeningen

Einar Røskeland

Almenpraksis - Spesialkompetanse i pro-tetik (krone bro og protese)

Helge Andergren
Almenpraksis



Jan Holmefjord
Almenpraksis

Timebestilling tlf: 965 889 061/965 887 277
Sommeråpent 10.00 til 15.00, og etter avtale

Selges: Møbel/Interiør-butikk i "Carrefour Finestrat". God omsetning.

Pris: 65.000 Euro, inklusive varer på lager og "goodwill". For info ring: 639 991 438

"Salsabar" med dans og musikk i Albir

Lær å danse salsa med Tove og Juan Carlos
Kurs for alle aldre starter hver måned - også kurs i spansk

Aché Salsa - Bar og diskotek - fri entre

Åpent mandag-torsdag fra kl. 22, fredag-søndag fra kl 23

Spesialarr. etter avtale. Ring oss for info, vi snakker også dansk !

Aché Salsa

Aché Salsa (bak Caprabo, Albir) - Tlf. 617 711 237



Endelig på plass!
Eget debattforum for
alle "spanske" tema.

Her kan du dele tips og
erfaringer om det å bo i
Spania. ttig for nykommere
og drømmere !

Del dine ferietips eller spør
etter gode råd før reisen.

Alt om eiendom, kjøp, salg,
tips, triks, uteksling av
erfaringer etc.



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/FORUM



Spaniaguiden.no er Norges største og mest besøkte "Spanske" nettsted. Nettmagasinet har vært på nettet siden år 2000 med over 50.000 lesere hver måned, mennesker med interesse for bo og reise i Spania.

Torreveja

Besøk av Sirkus Berlin



Det var stor stas i Torreveja da Sirkus Berlin besøkte byen. Om man ikke ville kjøpe billetter for å komme innenfor sirkusteltet, kunne man allikevel glede seg over å komme ganske nær en del av "artistene".

Det er ikke så ofte at man møter på elefanter og kameler midt i en by, men når dyrene ble luftet var det mange som stoppet bilen for å gå nærmere og ta en titt!

Torreveja

Nazijakt på Costa Blanca

Det ses at Franco ga bort store landområder i Calpe til Nazister etter at det tredje riket kollapset. Slik skal den tyske kolonien i Calpe opprinnelig ha oppstått.



Myndigheter i Spania og Tyskland har nå gjenopptatt letingen etter den 91 år gamle Aribert Heim, som er ettersøkt som krigsforbryter. Heim, som var "lege" i konsentrasjonsleiren Mathausen, skal personlig ha deltatt i drapene på hundrevis av fanger i leiren.

Simon Wiesenthal senteret i Israel og den tyske stat tilbyr til

sammen 140.000 euro til den som kan gi tips som medfører at Heim blir pågrepet. Spansk politi har den siste tiden oppsøkt flere gamle hjem i Alicante-området på jakt etter krigsforbryteren. Heim sin familie i Tyskland påstår at den gamle nazisten er død, men stadige aktivitet på hans spanske bankkonto tyder på at det mot-satte.

Valencia

Svindlere pågrepet



Politiet i Valencia har pågrepet en kriminell bande som tok ut tusenvis av euro hver dag med falske kredittkort.

En talsmann for politiet sier at de 22 rumenerne som utgjorde banden brukte mellom femti og seksti av kortene hver kveld for å "melke" kontoene til sine offer, hovedsakelig nordamerikanere.

Politiet tror svindlerne også hadde tilgang til kredittkort utstedt av spanske banker, og at kodene til disse kortene er solgt til utenlandske kriminelle.

Video World 3 Dvd'er 1 uke 7 euro
7 Videofilmer 1 uke 7 euro

Benidorm Mand til torsd 18:00 - 21:30
fred, lørd, sønd 18:00 - 22:00
Albair Cami de la Mar 95 Alfaz
Mc Donalds
Tel 966860358 filmer med norske tekster

SPANIAPORTALEN.NO

- "Spania-nordmenns" egen startside.
- Nyheter fra norske og spanske aviser samt samlet på ett sted. Kontinuerlig oppdatert.
- Direkte tilgang til norske aviser radio og Internet-TV
- Direkte tilgang til nettbank og søkemotorer

Orihuela

Torre Vieja

Truer med renovasjonsstreik

Renovasjonsarbeidere og gatefeiere truer nå med å gå til streik denne måneden med mindre arbeidsgiveren gir etter for deres krav om bedre arbeidsforhold og høyere lønninger. Et annet krav er investering i nytt og bedre utstyr.

Dersom partene ikke kommer til enighet, er det sagt at streiken vil starte 15. september.

Renovasjonsmedarbeiderne i Orihuela er kun 59 personer som skal betjene Orihuelas innbyggere - som regnes å være ca. 80.000 mennesker, mot en stab på 160 personer som skal ta seg av Torreviejas ca. 100.000 innbyggere.

Balearene

No smoking!

Balearene er den første spanske regionen som innfører generelt røykeforbud i offentlige lokaler.

Det er ikkje lenger tillatt på øygruppen å røyke i restauranter, statlige kontorer, buss- og togstasjoner eller teater. På puber og restauranter står eierne fritt til selv å bestemme

Enda en dødsulykke på N-332

Onsdag var det nok en bilulykke på den mye omtalte N-332, denne gangen utenfor San Fulgencio.

Det var en søppelbil og en personbil som kolliderte. To bulgarske menn i personbilen omkom, mens lastebilsjåføren ble behandlet for mindre skader og sjokk.



Ulykkesveien har krevd 20 menneskeliv siden slutten av juni.

Valencia

Vekst i Valencia

De siste tallene fra Industri- og Turistdepartementet viser at turistindustrien i Valencia har vokst med 12,3 % i løpet av de første seks månedene i 2005.

Bare i Catalonia er det bedre tider i turistnæringen med en vekst på 13.2 %.

På tredje plass kom Madrid (7 % vekst), fulgt av Balearene (1.7 % vekst). Kanariøyene derimot, som fremdeles er det tredje mest populære spanske reisemålet for utenlandske turister, er på defensiven med en reduksjon på 2.4 % i turistindustrien.



Fremdeles kommer de fleste turistene (7.2 millioner) fra Storbritannia, fulgt av Tyskland og Frankrike.

Trening og Velværesenter CENTRO DE RELAJACION *Enja* HOLISTIC HEALTH & BEAUTY CENTER

Vi har åbnet igen
 efter ferien og ønsker gamle
 og nye kunder velkommen.

Vi kan
 også tilby
 fotterapi!

Ring for gratis
 prøvetime

Tlf. 966 864 589

En treningsform som gir alle kvinner og
 menn i alle aldre mulighet til å trene etter
 egen fysisk form.

Åpningstider: Mandag - Fredag 10.00-16.00

Centro de Relajacion Enja, c/Pau Casals nr 5 - Local 2, Albir 03580 Alfaz del Pi

 **MULTISERVICE**
TOTAL S.L. - ALTEA

Vi leier ut leiligheter, eneboliger og rekkehus på kort og langtidisleie.
Vi snakker engelsk, tysk, fransk, nederlandsk og spansk.
Åpningstider : 09.30 - 14.00
C/ San Pedro 41 bajo, 03590 Altea
Tel.: 96 584 36 57 / 96 584 36 98 Fax : 96 584 35 48
alteaalquileres@multiservicetotal.com www.multiservicetotal.com

Digital TV
(Autorisert Agent for Norsk TV Club)
Vi leverer 20 norske, svenske og engelske
TVkanaler + 5 radiokanaler

Sommertilbud:
Spar 20% på installasjon nå (t.o.m. 21.09.05)
Benidorm, Alfaz, Albir, Polop, La Nucia og Altea
Endring for NTC's kunder: € 199 - Endring fra annet firma: € 250

Spesialtilbud for blokker og fellesanlegg

TELEFON (Autorisert Agent for Scan Telecom)
Ring billigere til Norge fra din spanske fasttelefon:
0,05 € pr. min (til fasttelefon) 0,26 € pr. min (til mobil)
Ingen oppkoblings- eller månedsavgift - betal **KUN** det du ringer

INTERNET (Autorisert Agent for WipZona)
Via trådløs bredbånd uten fasttelefon
Hastigheter fra 704Kbs til 2MB

ServiceCenterAlbir
☎ 96 686 57 96
Blvd. De Los Músicos 6, Local 2, 03581 Alfaz del Pi (Albir)

Graver i mørk fortid

Francos massegraver lokaliseres og gjenåpnes i disse dager. Det skal kastes lys over et av de mørkeste kapitlene i Spansk historie.

Omkring 30,000 mennesker "forsvant sporløst" i den perioden Franco hadde makten, i følge Amnesty International. Svært mange av disse ble dumpet i massegraver hvor de har ligget frem til dags dato.

- En stor andel av den sivile befolkningen ble offer for mishandling, tortur og drap, uttalte Giulia Tamayo, leder for en av Amnesty International sine avdelinger i Spania.

FENGSEL FOR POLITISKE FANGER

I skyggen av et kloster fra det 16.-århundret ved landsbyen Ucles, graver nå frivillige arkeologer etter levningene til noen av ofrene for Francos nådeløse regime.

Dette er en av mange massegraver som ARHM, en gruppe opprettet for å identifisere de som måtte bøte med livet fordi de var i opposisjon til fascistene, nå er i ferd med å gjenåpne. Flere enn 300 mennesker døde i Ucles, en hvitkalket landsby i delstaten Cuenca.. Fra 1940 til 1943 brukte Francos soldater klosteret som fengsel for politiske fanger. Etter grundige undersøkelser av militære

arkiver er ARHM's konklusjon at 156 av disse ble henrettet, mens de resterende døde av tortur og sykdom.

VERDIG AVSKJED

- Denne delen av vår historie har vært mørklagt og fortregt, sier Agustin Elvira Romero, som var seks år gammel da hans far ble stilt opp mot klosterveggen og skutt i 1942.

- De fleste unge spanjoler i dag har ingen begreper om hva som skjedde den gangen, hvor ille det egentlig var, sier Romero. ARHM's mål er å identifisere levningene i massegravene slik at de pårørende endelig kan få ta en verdig avskjed og gjennomføre en skikkelig begravelse. Gruppen hevder det aldri vil kunne bli virkelig forsoning i Spania dersom diktaturets offer blir liggende i umerkede gaver.

ETTER MANDELAS MODELL

Den internasjonalt anerkjente dommeren Baltasar Garzon, som tidligere har forsøkt å få Chiles tidligere diktator Pinochet fengslet, uttalte tidligere i år at han mener det bør opprettes en "sannhetskommisjon" som skal ta et endelig oppgjør med fascistenes gjerninger. Garzon ønsker at en

slik kommisjon skal organiseres på samme måte som "Sannhets og forsoningskommisjonen" i Sør-Afrika etter apartheidens fall.

IKKE RETTSOPPGJØR

Men fremdeles er det en hel del spanjoler som hadde foretrukket at solskikkene som vokste på massegraven i Ucles hadde fått stå i fred. Franco har ennå mange sympatisører, og synliggjøringen av hans ugjerninger er lite populært i store grupper av befolkningen. Det konservative partiet PP har vært svært lunkne til det ARHM holder på med. Men hva kan man egentlig vente av et parti som protesterer vilt da den siste Franco-statuen nylig ble fjernet i Madrid?

Sosialistene, med statsminister Jose Luis Rodriguez Zapatero (hvis bestefar ble skutt av fascistene under borgerkrigen) mener derimot at det er viktig å ta et oppgjør med fascistenes grusomheter. Men å gjennomføre et rettsoppgjør 30 år etter Francos død, er i følge Zapatero helt uaktuelt. For formålet med å åpne massegravene er ikke hevn, men å få visshet slik at fortiden kan hvile i fred. Endelig.



Francos her sammen med sin allierte Adolf Hitler, Franco lot Hitler få teste ut sine nye bombefly på sivile i Guernica.

GODE, GAMLE DAGER?: Den konservative spanske regjeringen (PP) bevilget i sin regjeringstid en svært sjenerøs sum til Franco Fondet, hvor hans datter er formann, er blitt møtt av ramaskrik fra opposisjonen. De mener det er forferdelig at spanske skattebetalere, inkludert mange som ble mishandlet og terrorisert under Francos regime, skal gi bidrag til et fond som er etablert for å glorifisere diktatorens minne.

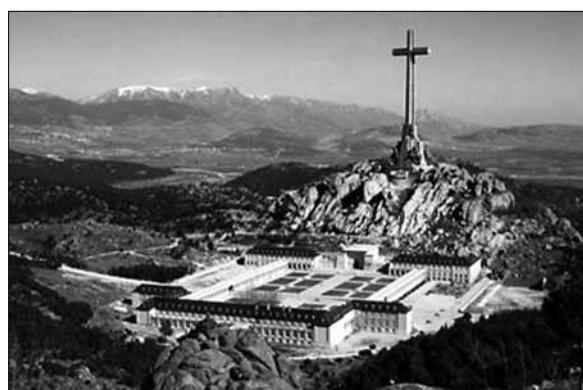
- Ved å gi Franco Fondet et bidrag av denne størrelsen, gjør regjeringspartiet Partido Popular (PP) det klart hvor mye nostalgi partiet egentlig har for denne mørke, mørke perioden i vårt lands fortid, sier Carmen Choce fra PSOE.

Folk som mislikte bevilgingen til fondet som i årtier har blankpusset minnet om den fascistiske diktatoren, de peker på at regjeringen ignorerer de historiske minnesmerkene som vitner om Francos harde metoder mot opposisjonen. Et eksempel på dette er Miranda de Ebro, som var den største konsentrasjonsleieren etter den spanske borgerkrigen. Her endte livet til mange unge sosialister. All som er igjen av denne leiren er grunnmuren etter to bygninger, som ligger bortgjemt like ved et industriområde.

Dette står i sterk kontrast til Francos grandiose mausoleum bygd av slavearbeidere utenfor Madrid. Franco Fondet sørger for at den gamle generalen får hvile i plettfriske omgivelser, og at graven prydes med friske blomster hver morgen.



Den spanske borgerkrigen hadde enorme konsekvenser, spesielt for sivilbefolkningen. Men hvor mange menneskelig som gikk tapt under fascistregimet som fulgte etterpå vet ingen. - En stor andel av den sivile befolkningen ble offer for mishandling, tortur og drap sier Giulia Tamayo, leder for en av Amnesty International sine avdelinger i Spania.



MAUSOLEET BLIR MINNESMERKE: I følge kilder i det katalanske venstrepartiet ICV, som sitter i koalisjon med regjeringspartiet PSOE i Catalonia, vil sosialistene nå gå løs på det mest storslåtte monumentet over Francodiktaturet - Valle de los Caídos utenfor Madrid. Det gigantiske mausoleet hvor fascistdiktatoren lot seg begrave, skal i følge kildene omgjøres til et minnesmerke for alle som ble drept under borgerkrigen – uansett hvilken side i konflikten de tilhørte. I tillegg skal besøkende få informasjon om de overgrep som ble begått i Francostatens. Endringsplanene er ventet å skape en svært følelsesladet debatt når de blir offentliggjort.

- Statuer som fremstiller en diktator har ingen plass i et demokratisk samfunn, sa statsminister Zapatero nylig.

Alt om bo & reise i Spania:

www.spaniaguiden.no

Homofober til krig mot Zapatero

En brunsvidd koalisjon gjør nå sitt ytterste - i Guds navn - for å gjøre livet surt for homofile og fjerne den sittende Zapatero-regjeringen. Det ser ikke ut til at de vil lykkes.

Den spanske katolske kirken har den siste tiden organisert en rekke demonstrasjoner mot det sosialistiske partiet (PSOE) sin legalisering av homoseksuelt ekteskap. Den største av disse demonstrasjonene fant sted i Madrid 18. juni, hvor flere hundre tusen mennesker var til stede.

Den spanske foreningen for biskoper, den Episcopale Kongress, instruert av den nye paven Joseph Ratziger, oppfordret katolikker til å gå ut på gatene og bekjempe det "viruset" de mener PSOE har sluppet løs i samfunnet. I tillegg til titusenvis av tilreisende katolikker, prester, nonner og konservative Partido Popular (PP) sympatisører, deltok også en myriade av små fascistgrupperinger.

Så denne varme sommerkvelden i Madrid var preget av nostalgi for mange av de verdene som preget Franco-æraen fra 1939-75, da katolsk fundamentalisme gjennomsyret det spanske samfunnet. På tross av massemønstringer som den i Madrid, kan det synes som om katolisismen er i ferd med miste stadig mer av sin innflytelse i det spanske samfunnet.

Flere meningsmålinger viser at den katolske kirken nå er en av de mest mistroddede institusjonene i Spania, og at bare 14

prosent av unge spanjoler oppsøker kirken jevnlig - noe som utgjør en nedgang på 50 prosent de siste fem år. På tross av at anerkjente byråer har foretatt meningsmålingene, avskriver Vatikanet de nedslående tallene som sosialistisk propaganda.

I det hele tatt kan det synes som om presteskaperet er inne i en panisk fase, hvor kampen mot homofiles rettigheter blir holdt frem i så stor grad fordi man håper den kan brukes til å fravriste sosialistene makten. Biskopen i Malaga uttalte nylig at selv om katolikker ikke lenger blir utsatt for tortur (...), så utsettes guds tjenere for en "psykologisk tortur som ikke er mindre smertefull".

- Kirken har aldri blitt utsatt for en slik trussel i sin 2000-årige historie, uttalte biskopen, og



Homoseksuelle ble under Francos regime utsatt for en umenneskelig brutalitet. Og regimet hadde et god samarbeide med den katolske kirken.

kunne til forveksling høres ut som sin forgjenger på 30-tallet.

Homoseksuelle ble under Francos regime utsatt for en umenneskelig brutalitet. Dersom de ikke umiddelbart ble henrettet, ble de fengslet, kastret og torturert for på den måten å bli kureret for sin "sykdom".



Den spanske foreningen for biskoper, den Episcopale Kongress, instruert av den nye paven Joseph Ratziger, oppfordret katolikker til å gå ut på gatene og bekjempe det "viruset" de mener PSOE har sluppet løs i samfunnet.

Yoel
FOTOGRAFIA

Albir
Fotoutstyr
Avda. del Albir
Alfas del Pi
Tlf: 966 867 393

CHRISTOPHER DOBNER S.L.
CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

www.dobner-construction.com
Alfaz del Pi
Tel: 965 887 922

AKUPUNKTUR 2000

EFFEKTIV BEHANDLING MOT SMERTER-ØYENPROBLEMER (AM)
GIKT-RYGG OG NAKKE LIDELSER MM.

KONTOR: LARROSA 29.B TORREVIEJA
TLF: 618 570 561

TeleSat 10år i Spania Bernd Adler
CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlige vis:
NRK1 · NRK2 · TV2 · TVNorge
Og flere... Spør oss for mer informasjon.



Kjøp en 2.4m parabol for lovlig mottak av Norsk TV og vi kjøper ditt gamle pirat system.

Spør oss også om rene engelskspråklige alternativer...
Hver lørdag fra 10:00-13:00 snakker vi norsk

Vi selger ikke bare, men reparerer også !
Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442

art devise

DIN GRAFISK DESIGNER
på Costa Blanca

www.artdevise.no

Logo
Menyer
Visittkort
Magasin layout
Annonser
Flyers
Skilt
etc

e-mail: nina@artdevise.no

Tel.: 636 145 312

Elske, ære og vaske opp

Den spanske machomannen står for fall, for nå blir det ulovlig å la señoraen gjøre alt husarbeidet.

José Luis Rodríguez Zapatero satte likestilling som en av sine kampsaker da han tiltrådte sitt embete for halvannet år siden.

Han fulgte opp med å utpeke like mange kvinnelige og mannlige ministre. Men den idealistiske statsministeren har ikke tenkt å gi seg med det, neste arena som skal likestilles er hjemmebanen, eller rettere sagt husarbeidet i hjemmet.

I følge en ny lov som er ventet å tre i kraft før nyttår, forplikter nemlig de som gifter seg borgerlig å dele husarbeidet likt mellom seg. Mislighold av denne



Diego, Paco og Juan må bare lære seg å lage mat og vaske gulv. Regjeringen har sett seg lei på at kvinner tar mesteparten av husarbeidet.

ekteskapskontrakten skal kunne få konsekvenser for samværsretten med eventuelle barn, om ekteskapet ender i brudd.

Dette er nok en strek i regningen for mange spanske

machomenn, som i mange tilfeller ikke har tatt en oppvask i hele sitt liv. Kvinnesiden i Spania rapporteres derimot å være meget godt fornøyd med den nye loven...

Syk og deppa av å måtte på jobb

I følge ANEPA, en privat organisasjon som arbeider for å høyne sikkerheten på spanske arbeidsplasser, er 35 prosent av Spanias yngre arbeidstagere alvorlig angrepet av det såkalte "postferie syndromet".

Dette innebærer at arbeidene opplever symptomer som manglende appetitt, insomnia, uregelmessige hjerteslag og en følelse av håpløshet når de kommer tilbake på jobb etter sommerferien.

I følge ANEPA kan man motvirke disse reaksjonene ved for eksempel å dele opp ferien i



to bolker a to uker hver, og ved å komme hjem fra ferie noen dager før man skal begynne på jobben igjen.

I en annen studie av dette fenomenet, utført av den

Spanske Foreningen for Familie- og Samfunnsmedisin, er det også oppdaget symptomer som magekramper, pusteproblemer, utmattelse og irritasjon blant de som nylig har avsluttet ferien.

Spanjolene blir eldst i verden



Store deler av Europa har oppdaget at Spansk klima, middelhavskosthold, og et bedagelig tempo gjør underverker for livskvalitet og ikke minst lengden på livet.

Den spanske befolkninga kommer i 2050 til å være den nest eldste i verden, etter Japan. I følge FN sine prognoser kommer 30,1 prosent av den spanske befolkningen til å være 65 år eller eldre i 2050.

Årsaken er i tillegg til rekordlave fødselstall at livslengden i Spania er blant de lengste i verden. I dag blir mennene i gjennomsnitt 75,6 år mens kvinnene når den respektable alderen 83,1 år.

På flyttefot? - Gjør flytting til en god opplevelse med

INTER LINE Flyttingstransport

Déménagement - Mudanza - Mudanças - Umzug - Moving - الرحل

Flytting internasjonal, såvel som nasjonalt og lokalt

spesialitet: Norge/Sverige/Danmark - Spania, Portugal, Frankrike

For bestillinger / uforpliktende tilbud, kontakt oss i dag!

Telefon: +47 22.28.51.05.
E-post: flytting@interline.no

Org.no. NO 960 375 297 MVA - SVENDSEN Trond B, Oberst Rhodes vei 22C, 1152, OSLO
Mobil: +47 41.23.25.07. Fax: +47 22.28.29.17. Web: www.interline.no

Trenger du leiebil?

Billigst og enklest på internett:

www.spaniaguiden.no/leiebil

Alicante Benidorm Murcia Malaga Torrevieja

Video World

3 Dvd'er
1 uke 7 euro
7 Videofilmer
1 uke 7 euro

Benidorm Mand til torsd 16:00 - 21:30
Fred, lørd, sønd 16:00 - 22:00
Alibir Cami de la Mar 95 Alfaz
Mc Donalds
Tel 966860358 filmer med norske tekster

**BELLIT gjør din verden
litt mindre - og mye rimeligere**



Ring uten samtalekostnad

Norge vs Spania 0 - 0

Norge mot Spania ender sjelden målløst og uavgjort. Men i Bellit's verden gjelder dette resultatet kontinuerlig. Med telefoni abonnement fra Bellit ringer du - eller din familie og venner i Norge - uten tellerskritt til Spania. Det eneste kravet som stilles, er bredbåndstilknytning. Resten ordner Bellit. Bli kunde nå og spar store summer. Resultatet blir da garantert ikke målløst. Kontakten med dine kjære der hjemme kommer til å øke betraktelig. Vi tipper 10 - 0.

Klikk deg inn på **www.bellit.no**
og bestill. Har du spørsmål,
ring **+47 64 00 80 00**





SELGER ?

VI SØKER DEG SOM ER FLINK I SPRÅK OG HAR ERFARING MED SALG, VÆRE SEG BRUKTBILER, DØRSALG AV STØVSUGERE ELLER KANSKJE AVISANNONSER.



SKRIVEKYNDIG?

VI SØKER DEG MED SKRIVELYST BOSATT LANGS KYSTEN FOR Å SKRIVE NYHETER OG REPORTASJER.

SPANIAPOSTEN

FOR MER INFO SEND EN EPOST TIL
RED@SPANIAPOSTEN.COM
ELLER RING PÅ TLF 647 734 390

Festival i Barcelona “La Mercé”



Den årlige Mercé-festivalen feires 22 til 25 september. Det er en av Europas største gatefester som feirer byens skytshelgen.

Byrådet arrangerer en gedigen gatefest med konserter, utstill-

inger, sportsbegivenheter, sirkus og fyrverkeri. I år blir det i tillegg Flyshow som en del av programmet med spesielle flyoppvisninger. Et av stedene hvor vi finner årets begivenheter er Forum Plaza som ble bygget for Forum 2004.

Alt om bo & reise i Spania:

www.spaniaguiden.no

Mer og flere lokale skatter

Regjeringer har fremlagt et forslag som lar regionale regjeringer legge ekstra skatter på produkter som bensin, elektrisitet, tobakk og alkohol.

Forlaget lar regionene ta opptil 4.8 cent pr liter bensin. To cent pr kw/t strøm og 10% lokal skatt på tobakk og alkohol.

Det er spesielt helsesektoren som skattene er ment å finansiere. Regjeringen sier de nye skattene vil gi rundt 2.000 millioner euro årlig i inntekter.

En talsmann for regjeringen sier at statens budsjett for helse alene vil være 1.000 millioner Euro iløpet av to år. Da med dagens utgifter og befolkningens alder/helsetilstand som grunnlag.

En del representanter for regionale myndigheter er skeptiske til disse skattene. De vil diskutere med regjeringen mer om hvordan inntektene fordeles mellom region og stat før de gir sin støtte.

Bedre innenriks-forbindelse fra Alicante



“Air Nostrum” opererer avgangene sammen med Iberia.

I august opprettet Air Nostrum ny flyforbindelse mellom Alicante og flyplassene i Valladolid, San Sebastián og Palma de Mallorca.

Det valensiske flyselskapet Air Nostrum startet i august sin prøveperiode med flygninger flyplassen i Alicante “El Altet” og flyplassene i Valladolid, San Sebastián og Palma de Mallorca.

Carlos Bertomeu, styremedlem i Air Nostrum, presenterte nyheten i forbindelse med resultatene av en undersøkelse om valensiske grunderne utført ved Universitetet Miguel Hernández.

Bertomeu påpekte at de nye direkteforbindelsene mellom “El Altet” og “Ranón” i Asturias som ble etablert i sommer, har vært en suksess og at disse vil

bli oppretholdt.

I tillegg, minner han om at i år har blitt opprettet forbindelser mellom flyplassen i Alicante og Santander, Santiago de Compostela og Vigo.

San Sebastián

-baskerlands strandperle



Diktene fra Gabriel Celaya reflekterer rundt kjærlighetsforholdet mellom byen San Sebastián og det Kantabriske havet. Forholdet begynte da byen ble stiftet som en liten fiskelandsby ved havet. Nå er byen en stor turistmagnet med langt mer enn fiskeri på menyen.

Byens mest kjente symbol er den to kilometer lange sandstranden La Concha. En strand som ble beskrevet av

filosofen Fernando Savater med disse ord:

”La Concha åpner ikke San Sebastián til havet, men lukker havet inne”. Det hvite buede gelenderet som skiller stranden fra asfalten strekker seg langs hele promenaden. Fra dette utsiktspunktet lener det seg hver dag flere tusen innbyggere og besøkende som kommer for å nyte utsikten havet har å tilby. Det tette forholdet mellom byen og havet ender ikke her. Det fi

nnes i tillegg to strender, Ondarreta og stranden Zurriola.

Den første har herreskapshus med karakteristiske blå og hvite linjer, mens den andre er mest kjent for surfi ng. Det er noen som sier at det fi nnes en fjerde strand, en miniatyrstrand som kommer frem ved lav vann på øya Santa Clara. På disse fi re steder kan San Sebastián innbyggere smelte sammen med det salte fl ytende elementet.

PRAKTISKE OPPLYSNINGER:

Når skal man reise? Om sommeren kan man nyte det beste av det Kantrabriske hav og San Sebastián strendene. Resten av året har San Sebastián et stort kulturtilbud med mange interessante minnesmerker og gourmet opplevelser. Faktisk er San Sebastián den spanske byen med fl est stjerner i den kjente Michelin-guiden, og byen med fl est stjerner pr innbygger i hele verden!

HVOR SKAL MAN SOVE?

San Sebastián har et stort utvalg av hoteller, fra luksus hoteller til små pensjonater. Et av de mest kjente er Hotel Maria Cristina (www.westin.com). Ønsker man mer funksjonelt med utsikt til La Concha stranden er Hotel de Londres e Inglaterra (www.hlondres.com) et alternativ.

HVOR KAN MAN SPISE?

Man har to valg, baskiske tapas som her blir kallet ”pintxos” eller et måltid med dekket bord på en av gourmet-restaurantene. For å spise de tradisjonelle pintxos bør man besøke barene i gamle-byen. For restaurant er det et utall alternativer, bl.a restaurantene til de store baskiske kokkene Juan Mari Arzak og Martin Berasategui.

Mer informasjon fi nnes på: www.donostia.org

Havnen i San sebastioan.



Mye god tapas i de utallige barene i byen.

Nytt skoleår i gang

Da er det igjen tid for ransel, pennal og matpakke - slutt på ferieliv og gode dager - hverdagen er her!



CABO ROIG-STRANDEN: Drakamp mellom nye og gamle, lærere og elever.

BEATE LYSTAD

BEATE@SPANIAPOSTEN.COM

Første skoledag er alltid litt spennende, enten man er liten eller litt større. Kommer det nye i klassen i år? Hvilken lærer får vi? Spørsmålene er mange, og de som lurar aller mest er selvfølgelig de som skal på skolen for første gang.

På Den Norske Skolen i Rojales var det oppstart mandag 29. august, og under stekende sol

ble nye og gamle elever tatt i mot på skoleplassen mens foreldre og foresatte fikk informasjon og gode råd. Det er i år ifølge rektor Signy Munkeby - 116 elever ved skolen, og for aller første gang er det 3 klasser på videregående skole. Dette vil med andre ord si at dette skoleåret vil det være avgangsklasse og russ også i Rojales.

KLASSENE

Klasseinndelingen på skolen i år ser slik ut:

- 1.-3. klasse
- 4.-5. klasse
- 6.-7. klasse
- 8.-9. klasse
- 10. klasse

Grunnkurs, VKI og VKII.

I førsteklasse traff vi tre spente elever: Anna Tea, Maja og Leonard. De syntes det var veldig spennende å begynne på skolen!

STRAND-DAG

Første uken på skolen gikk med

til å bli kjent med hverandre. Det ble arrangert strand-dag for hele skolen hvor både elever, foreldre og lærere møtte opp på Cabo Roig-stranden. Her var det masse aktiviteter, og dagen ble avsluttet med skulpturkonkurranse.

NYTT PÅBYGG

Den Norske Skolen i Rojales har ikke ligget på latsiden i sommer. Da det ble klart at det ville bli videregående skole med 3 klassetrinn, ble det samtidig nødvendig med mer plass, flere klasserom og større uteområde. Etter mye forhandlinger og mye

tankevirksomhet for å finne gode løsninger, har skolen satt opp tre såkalte "Moduler" i nedre del av skolegården, og med det flotte samarbeidet skolen har med kommunen har det nå blitt klart at skolen skal få benytte idrettsbanen hele skoledagen. Det er ikke mange som har så flott skolegård!

AKTIVITETER PÅ SKOLEN

Det er mye som skjer på Den Norske Skolen i Rojales, og ikke alt skjer i skoletiden. Her er det mange arrangementer hele uken gjennom, og mye av det som skjer arrangeres i samarbeid med Sjømannskirken.

Faste arrangementer framover: Mandager kl. 18.00 er det strandvolleyball på Guardamarstranden.

Onsdager kl. 17.30 er det barnekor og Åpen Skole med diverse arrangementer for alle barn som har lyst til å komme, samt muligheter til kaffe og vafler til foreldre og foresatte som kan tenke seg å bli litt kjent med skolen, Sjømannskirken og andre som har bosatt seg i Spania.

Torsdager er det ungdomsklubb



Spente førstekllassinger - Anna Tea, Maja og Leonard.



Nye tilbygg på Den Norske Skolen i Rojales.



Rektor Signy Munkeby ser fram til et nytt skoleår!

fra. 19.30 med oppstart 15. september.

Den siste fredagen i hver måned er det ungdomssamling i Sjømannskirken på La Siesta.

Mange gode muligheter til å bli kjent - og det gjøres også oppmerksom på at arrangementene er åpne for alle, man behøver ikke å være elev ved skolen for å delta. Kanskje en god ide for de som ikke har startet på skolen enda, eller de som går på spansk eller internasjonal skole?

Da er det fram med bokbind, spissing av blyanter og skjerping av konsentrasjonen igjen etter lang tids avslapping - for nå har det nye skoleåret startet!

Hjemmesykepleie

- Alt innen hjemmetjenester
- 24-timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Alle typer blodprøver
- Autorisert skandinavisk helsepersonell

Parque de Noruega
Tlf. 619 274 038

CHILI

— BOTIQUE —
KLE DEG I KUNST

- Skandinavisk design og kvalitet
- Sprek mote for store og små kvinner i alle aldre
- Kun naturfibre



Gabriel Miro nr.5 03590 Altea
Tlf. 96 688 56 52
E-mail: info@chili-altea.com - www.chili-altea.com

Åpent 10.30- 16.30, & lør 10.30-13.30

Fysioterapi og akupunktur behandling



Miriam Kristiansen
Akupunktør & fysioterapeut
e-post: miriam@fysiakos.com



Irene Kristiansen
Fysioterapeut
e-post: irene@fysiakos.com



Unni Sponland Skulstad
Fysioterapeut
e-post: unni@fysiakos.com



Lin Wæhle
Fysioterapeut
e-post: lin@fysiakos.com

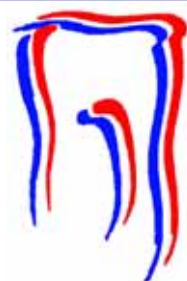
Trygderefusjonsavtale

C./ Pau Casals nr 22, ved La Colina
03581 El Albir
Tel. 966 86 56 86
www.fysiakos.com



FYSIAKOS
Kristiansen fysioterapi og trening

DENTALIA - INSTITUTO DENTAL ESCANDINAVO



EKTE SPANSKE PRISER!

SPECIALIST INNEN **PROTESER**,
KRONER, BROER, IMPLANTER

HOS OSS KAN DU BETALE MED
KREDITTKORT/BETALINGSKORT

EDIF. FARMACIA LUZ
MARTINEZ ORIOLA 2,2-B
BENIDORM

TLF: 965 853 011

Costa Blanca Klinikken



- Vanlig konsultasjon 28€
- Allmennpraktiker med lang erfaring.
- Norsk personell.
- Vi tar alle typer blodprøver (også INR og senkning), de fleste analyseres på stedet.
- EKG (hjerterprøve).
- Full helsesjekk.
- Hjemmebesøk ved behov.



Åpningstider:

Mandag - fredag 09.00 - 15.00

Tlf. **966 868 886**

Utenom kontortid: **649 542 252**

Adresse: **Calle Joaquin Turina, no 4 i Albir**
(ved siden av den norske bakeren)

Skandinavisk Hjerter-, lunge og allergimottak

Miguel Quintana, Hjertespesialist, Karolinska universitets sykehus
Arja Kenntoft, Specialist i indremedisin, lunge- og allergisykdommer

- | | |
|-----------------------------------|---|
| ➢ Vilo-EKG og arbeids-EKG | ➢ Undersøkelse av lungsjukdomar |
| ➢ Ultralydsundersøkelse | ➢ Undersøkelse av allergier/stikktest |
| ➢ Langtids EKG registrering | ➢ Akuttbehandling av astma og KOL |
| ➢ Langtids blodtrykksregistrering | ➢ Spirometri (lungefunksjonsundersøkelse) |

Adresser: **Av. Niza 17, Playa de San Juan, i Alicante / Calle Zoa 51, i Torrevieja**
Telefon 966 700 888 - 678 723 481 - 667 451 679



Trenger du leiebil?

Billigst og enklest på internett:

www.spaniaguiden.no/leiebil

Alicante Benidorm Murcia Malaga Torrevieja

Norsk seilbåt tatt med 2,8 tonn kokain ombord

En norsk seilbåt ble tidligere denne uken tatt av fransk og spansk politi med 2,8 tonn kokain om bord. Åtte personer er arrestert.

Den drøyt 40 fot lange seilbåten er registrert på en 37 år gammel nordmann bosatt i Vestfold. Ifølge spanske aviser ble båten leid av en franskmann på Cuba i juli. Mannen skal først ha betalt 3000 euro (ca. 24.000 kroner) for en ukes leie, og senere forlenget leietiden med en måned.

Ifølge den spanske avisen ABC var båten tungt lastet, og det skal ha blitt funnet pakker med kokain over alt i båten - også i korridorene. Det ble også beslaglagt en mengde våpen, samt penger, PC-er og smykker.

- Spansk politi kontaktet oss før beslaget ble gjort, fordi båten er norskregistrert. Vi har gjort våre undersøkelser i saken, uten at jeg kan si noe konkret om hva som er blitt gjort. Vi avventer nå nye henvendelser fra spansk

politi, og vil ikke foreta ytterligere undersøkelser før en eventuell henvendelse kommer. Det er spansk politi som har saken, sier politioverbetjent Helge Tangen i Nye Kripos til NTB.

Nye Kripos kjenner eierens identitet, men vil ikke kommentere om mannen er avhørt i saken.

Ingen av de arresterte er nordmenn. Ifølge spansk politi er de arresterte syv franske statsborgere og en spanjol. Spansk politi tror de arresterte er medlemmer av en bande som regelmessig smugler narkotika fra Sør-Amerika til Europa.

LEIDE BÅTEN I 2004

Opprullingen av saken har pågått siden februar 2004. Da begynte spansk politi å ane



Spansk politi stanser stadig båter med flere tonn narkotika i farvannene rundt Kanariøyene.

ugler i mosen etter at en av de nå pågrepne mennene leide en båt for 3.000 euro. Med seg hadde han en annen mann, en fransk statsborger som tidligere er dømt for narkotikasmugling.

Politiet innledet etterforskning, og fant ut at de to mennene allerede hadde fraktet 1,2 tonn kokain til Marokko, og at de hadde planer om enda en kokaintransport, denne gang med den norske seilbåten "Tobago Clipper" som var blitt fraktet over Atlanteren til Cuba. De to mennene hadde leid den

norske båten allerede i oktober 2004.

NARKONETTVERK RULLET OPP

I mai i år skal den ene av de nå pågrepne mennene ha dratt til Havana for å klargjøre resten av turen og transporten av 2,8 tonn kokain, mens den andre personen dro til Cuba 12. juli. De forlot Cuba med den norske båten 21. juli, dro til Colombia for å laste om bord kokain, og fortsatte til Trinidad og Tobago. Etter en stans der, dro de videre 16. august før de krysset Atlanteren.

Da de befant seg sør for Kapp Verde-øyene, ble de tatt av fransk og spansk politi, og et helt narkotikanettverk er nå rullet opp, mener etterforskerne. Politi i flere karibiske land har bistått spanjolene i etterforskningen.

Narkonettverket har ifølge spansk politi operert både i Spania, Frankrike og Marokko. Til sammen fire personer er nå pågrepet i Frankrike. I tillegg er to menn pågrepet i Spania, foruten de to som var om bord i den norske seilbåten.

[Aftenposten/NTB/Canariposten]

Vi selger alt av minne og tilbehør for digitale kamera!

Albir

Fotoutstyr

Avda. del Albir

Alfas del Pi

Tlf: 966 867 393



Fotoutskrift direkte fra digitalkamera!

Fotokopi og fotoutskrift fra digitale kamera: 0,30€ pr stk.

Yoel
FOTOGRAFIA

OWS Internet y voz.

For mer informasjon
ring vårt gratisnummer

Ledelse gjennom innovasjon

1521

Ring hjem !

4,5
Euro-Cent
per minutt*

*Eks. IVA.

Kun 4,5 cent pr.min. til land som Norge, Sverige, Danmark, USA, England



Kun 2,4 cent pr. min. på lokalsamtaler i Spania.
23 cent pr. min. til mobiltelefon i Spania.

Samme lave pris hele døgnet, hele uken. Fakturering per sekund, Ingen forhåndsnummer, Ingen minimum forbruk, Ingen oppkopplingsavgift, Ingen forhåndsinnbetaling, Ingen endringer av din telefon linje. Tjenesten er tilgjengelig for fastlinjer og mobiltelefoner
Bare løft av røret og ring!

Orange Web Services, S.L.

Apdo. de Correos, 31 • 03330 Crevillent (Alicante)

Tel. 902.347.328 • Fax 902.347.329

esfone is a registered trademark of Orange Web Services, S.L., providing telecommunication services in Spain since 1997.

Tornado traff fly i Barcelona

Nordmannens fly skulle til å ta av mot Mallorca da en tornado suste inn over flyplassen. Spania har blitt truffet av to tornadoer på like mange dager.



Onsdag ble flyplassen i Barcelona rammet av en skypumpe, og 42 flygninger måtte innstilles. I tillegg måtte 13 andre flygninger omdirigeres til omliggende flyplasser.

Håvard Wangenstein og kollegene var på tur fra Barcelona til Mallorca onsdag kveld. Alt virket først normalt, selv om flyet var forsinket på grunn av uvær.

Da de satt i flyet og ventet på take-off, så en av Wangensteens kolleger to tornadoer ute i sjøen.

Noen minutter senere så vi plutselig en kraftig tornado og en mindre ved siden av. Masse ting ble virvlet opp i lufta. Da vi så at dette kom mot oss, holdt vi oss fast. Hele flyet begynte å riste, og flynesen løftet på seg, forteller Wangenstein til TV 2 Nettavisen.

Bil slengt i lufta
Det hele varte bare et par sekunder, men det var nok til å gjøre store skader. Wangenstein tok bilder ut av flyvinduet få øyeblikk etter at tornadoen slo til.

Bilen i forkant på bildet ble slengt opp i lufta som en fyrstikkeske. Heldigvis krabbet føreren uskadd ut, sier nordmannen.

Lagerhallen i bakgrunnen på bildet ble pulverisert.

Panikk i øynene
Da tornadoen forsvant, ble passasjerene umiddelbart beordret ut av flyet. Håvard Wangenstein innrømmer at opplevelsen gjorde ham skjelven.

Dette var helt spesielt. Jeg kjente angsten da jeg så panikken i øynene på flyvertinnene. Vi var også litt

nervøse da vi kjørte tilbake til flyplassen, men det gikk greit å fly etterpå, sier han.

Tornadoen førte til kansellering av Wangensteens flygning, og han og kollegene måtte overnatte i Barcelona før de kunne ta av til Mallorca torsdag.

Ny tornado
Torsdag buldret en ny tornado inn over det nordøstlige Spania. Tak ble flerret av og trær ble revet opp med roten. Flere gassledninger ble ødelagt, melder Reuters.

Området er tynt befolket, og det er foreløpig ikke meldt om personskader.

Tornadoen raste rundt på bakken i ti minutter, og nådde en hastighet på over 100 kilometer i timen.

[Nettavisen]

Fiesta Noruega

Så har det skjedd igjen. Når høsten nærmer seg så kommer også "Fiesta Noruega" på stranden i Albir. Så nå sitter jeg og leter etter det rette superlativet for å beskrive denne. Jeg må velge mellom elendig, bak mål, på trynet, skandale, eller ren katastrofe. Jeg går for katastrofe.

Tar man føre seg fiestaer slik de arrangeres i Spania så er det fest med mat og underholdning. Underholdningen var dårlig, det var ikke konfransier på senen som snakket spansk slik at de fleste som var der, Spanioler, forstå ikke den dritt. I tillegg til dette var lyden elendig. "Fiesta Noruega" fremsto som et salgsmøte for å selge leiligheter i Alfaz Sol som i utgangspunktet er alt for dyr. Det ble servert kanapér, men det var åpenbart ikke alle som skulle få av dette. For damen som sto for serveringen var mer opptatt av kanapéfattet enn å servere de oppmøtte. Det så ut som om dette var beregnet for ett forutbestemt utvalg. Serveringen av sangria var på samme måten. Fikk man så mye at bunnen i glasset ble skjult så var man heldig. Det hele fremsto som en skandale.



Så for de som arrangerer "Fiesta Noruega" om det er Selvaag Bygg eller andre, gjør det skikkelig eller la være. For i 2005 var det "fiasko finale"

Mvh. TR NILSEN
ALFAZ

Tilsvar: Fiesta Noruega

Prøv å tenk positivt. Tenk at hver en bolle, vaffel eller glass sangria du blir servert er gratis. Tenk at firma stiller opp på sin fritid for å span-dere på deg! At mange artister opptre gratis. At folk byr på seg selv og sine tjenester for at området vårt skal stå fram som et hyggelig sted å være. Og ikke minst et inkluderende arrangement for nyankomne.

La gå at lyden i år var elendig og at diverse ting kunne vært bedre! Vi tar ritikken. Men intensjonen var god. All konstruktiv kritikk blir verdsatt og lagret. Så prøver vi å bli bedre til neste år.

Men husk, - tenk positivt!

HILSEN
GUNNAR ANDERSEN
HOVEDANSVARLIG FOR "FIASKO FINALE".

Langtidsleie !

- Problemfritt bilhold



NISSAN MICRA/
FORD KA3
3 DØRS



495€ PR MÅNED

FORD FIESTA
3 DØRS



525€ PR MÅNED

RENAULT CLIO
5 DØRS



550€ PR MÅNED

FORD FOCUS 1.6
5 DØRS



610€ PR MÅNED

FORD FOCUS STV.
5 DØRS



660€ PR MÅNED

*PRIS GJELDER ÅRET
RUNDT FOR 30 DAGER.

Kontakt oss på leiebil@spaniaguiden.no
For bestilling av langtidsleie.

Billigst og enklast på internett:

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL



SPANIAGUIDEN.NO

- UTLEVERES FRA EGET KONTOR PÅ FLYPlassen ELLER I SENTRUM
- BENSIN REFUNDERES NÅR BIL LEVERES
- NYE BILER, MAKS 6 MND
- ALLE BILER HAR AIRCONDITION, EL VINDU, SERVO ETC
- VEIHELPE 24 TIMER I DØGNET INKLUDERT I PRISEN

PRIS INK, MOMS, FORSIKRING, FRI KILOMETER ETC. BENSIN PÅ BILEN ER ENESTE TILLEGG. PRISENE I EURO ER GJELDENE OG OPPGJØR SKJER I FORM AV EURO KONTANT ELLER KORT NÅR BILEN HENTES. BILER KAN OGSÅ LEVERES MED BARNESETE.

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Sierra de Aracena

-En kulinarisk reise



Glem klebrige, hete netter og tørr, sprukken jord. Høsten er her, og hvordan bedre nyte den enn i et frodig landskap hvor duften av plommer, valnøtter, epler, fikener og ferskener henger søtt og modent i luften?

VIBEKE MONTERO

VIBEKE@SPANIAPOSTEN.COM

FOTO: WWW.PHOTITO.COM

Sierra de Aracena y Los Picos de Aroche, strekker seg mellom Sevilla og grensen med Portugal. Landskapet er frodig og vakkert og egner seg godt for turer og picniser. Men ingen picnic er komplett her uten noen saftige strimler med "jamón". Og heller ingen lunsj ute i det fri uten at en gjeng gråsvarte griser kommer snøftende bortom for å hilse på. Hele nitti prosent av denne naturparken består av kastanjer og korktrær som sørger for et naturlig kosthold for grisene i form av nøtter. Dette er grisene som skal bli til Spanias aller beste skinker!

Elegant perle

I hjertet av naturreservatet ligger byen Aracena. Som en uventet, kulturell perle byr byen på underjordiske dryppstengrotter, arkitektur fra maurerne, en årlig filmfestival (juni måned) og samtidskunst spredt rundt i bybildet. Aracena er åpen og elegant med smarte fort-ausekafeer og en egen puls i byens mange "plazaer". Vi forventet oss et inngrodd land-

brukssamfunn, men ble møtt av et behagelig kosmopolitansk preg. Det eneste som vitner om at man befinner seg midt i skinkeland er de mange utsalgstedene som med selvlysende midler promoterer lår fra åttifem Euro og oppover.

Svin for alle penga!

Vi planla å innta en omfattende, spansk lunsj ute i det fri med grilling, kjølebager og det hele. En rask tur innom slakteren fikk oss til å innse i hvor stor grad gris er hovednæringen i dette området. I ferskvaredisken lå det kjøttstykker fra alle tenkelige (og utenkelige!) deler av grisen. Vi valgte det vi kjente fra før, nakkekoteletter, spareribs og indrefilet, og styrte unna testiklene, kjevene (secreto ibérico) og grisetrynene - utrolig men sant! Når vi spurte om kyllingfileter, fikk vi beskjed om å kikke i frysedisken...

Underjordisk skatt

Aracenas hovedattraksjon er "La Gruta de las Maravillas". Det er vanskelig å beskrive disse dryppstengrottene, både

fordi det er lett å tro at har man sett én, så har man sett alle. Og fordi slike grotter ofte framstår som turistmagneter mange ønsker å slippe unna. Men "La Gruta de las Maravillas" er vel verdt et besøk. Tolv grotter utgjør tilsammen et spektakulært, naturlig kunstverk med underjordiske innsjøer og dramatiske formasjoner.

Nasjonalparken og landsbyene Det 184.000 hektar store området ligger i grenseland mellom Portugal og Spania, og ikke uventet er de mange små landsbyene i parken ofte kronet med imponerende forsvarsverk. De forteller sin egen historie om kriger, men kan i dag beundres for sin vakre beliggenhet, fantastiske utsikt og arkitektur.

N-433 strekker seg gjennom nasjonalparken fra Sevilla i øst mot Portugal i vest. Det er på denne strekningen man finner de fleste landsbyene. Våre favoritter var Cortegana, Aroche, Fuenteheridos, Alájar og Santa Ana la Real. Jabugo er en annen favoritt. Den er ikke spesielt pen, men er selveste



En blomsterbutikk blir til noe mer under en middelaldersk buegang.



Landsbyen Fuenteheridos er et populært stopp for turgåere.



Distriktets stolthet er skinker.

hjertert av spansk skinkeproduksjon. I det industrielle området utenfor byen ligger alle de store produsentene og lokker med fabrikkvareutsalg.

Overnatting

Turisme er en voksende industri i nasjonalparken. Flere og flere oppdager dette områdets fantastiske potensiale, selvom foreløpig er det langt mellom utlendingene. Det er først og fremst spanjolene selv som ferierer her, og spesielt populært er det for cityfolk fra Sevilla som ønsker seg en naturopplevelse. En ny motorvei har redusert reisetiden fra storbyen til under én time.

Overnattingsmulighetene er mange og varierte. Her finner man alt fra primitive campingplasser til casas rurales. Vi anbefaler "Finca Buen Vino", en oase med engelske eiere som ligger i åsene utenfor Aracena i Sierra Morena. Her må man reservere på forhånd! For bilder og mer informasjon se www.fincabuenvino.com

Turistkontoret i Aracena har

oversikt over flere gode overnattingsmuligheter i området. Telefon 959 12 82 06.



Svarte griser som spiser av naturen blir til Spanias aller beste skinker.



Her spiser man alt på grisen, til og med trynet!

Vi innreder din Spanske bolig

Vi er et norsk interiørfirma som hjelper deg å sette sammen innredningen din akkurat slik du ønsker. Vi kjøper møblene for deg direkte fra produsentene, norske så vel som spanske - og til meget konkurransedyktige priser.

Vi har norske montører som sørger for at alt kommer på plass, og vi har eget lager så vi kan ta vare på møblene dine om ikke alt er klart hjemme hos deg.

Vi har kontor og showroom i La Nucia, men arbeider på hele Costa Blanca-kysten.

Ta kontakt så kan vi se om det er noe vi kan hjelpe til med!

Telefon: 651 182 543 (Johan Hjellegjerde)

E-mail: norstil@start.no

Internet: www.norstil.no

NORSTIL

Flyttespesialisten Norge A/S

Hovedkontor: Langmyra 11 N-3185 Skoppum Norway

Fast rute mellom Norge – Sverige – Spania

- Vi har lager i Alfaz del Pi, Marbella og Skoppum.
- Vi ordner alle dokumenter, pakker og lagrer.
- Vi har stort lagerhotell for oppbevaring i Norge.

- Vi har alt innen emballasje og pakkeutstyr.
- Vi utfører alle slags flytteoppgaver inn/utland.
- Vi har høyt kvalifisert personell og utstyr.
- Vi ordner transportforsikring for våre kunder.

Nytt Spanianummer
0034 - 600 549 549



Norge Hovedkontor
Tlf: 0047 330 400 66
Fax: 0047 330 400 67
Vakt tlf: 0047 415 32 415
E-mail: norge@flyttespesialisten.com

Sverige
Tlf: 0046 866 790 55
Fax: 0047 330 400 67
Vakt tlf: 0047 415 32 415
E-mail: sverige@flyttespesialisten.com

Spania
Tlf: 0034 600 549 549
Fax: 0047 330 400 67
Vakt tlf: 0047 415 32 415
E-mail: spania@flyttespesialisten.com

FLYTTEBILEN

MOBICO

NORWAY

No.1 PÅ FLYTTING NORGE-SPANIA

⇒ VI PAKKER

⇒ LAGRER

⇒ TRANSPORTERER

⇒ Oslo

Tlf: +47 67 97 17 61
fax: +47 67 97 07 00

⇒ Spania

Tlf: +34 966 717 174
fax: +34 966 717 491

⇒ Bergen

Tlf: +47 55 19 39 00

⇒ Vakt

Tlf: +34 610 425 404

E-mail: post@mobico.no

www.mobico.no

INTERNFLYTTINGER - COSTA BLANCA

Trondheim er i gang

Trondheim kommune starter i høst byggingen av et sykehjem i Spania. Eldre og funksjonshemmede i byen skal få opphold ved sykehjemmet.

Slik det ser ut nå, kan de første pasientene trolig få et tilbud fra høsten 2006, altså om et drøyt år, sier kommunaldirektør Tor Åm.

Kommunen planlegger å bygge sykehjemmet i byen Villa Joyosa utenfor Benidorm. Sykehjemmet skal ha 24 plasser. Planleggingen har pågått lenge, og er kraftig forsinket.

- Det har tatt ufattelig med tid å få byggetillatelse, men vi har vært tålmodige og har jobbet jevnt og trutt for å få tilgang til drømmetomta vi har på hånda. Nå ser det ut til å bli et veldig bra tilbud, når vi først får bygd, sier Tor Åm.

Trondheim startet sammen med sine private partnere arbeidet med sykehjemmet i 2002. Den gang anslo man å være i gang allerede mot slutten av 2003, noe som viste seg å være altfor optimistisk.

Pleietrengende eldre som bor hjemme hos familien sin, vil bli prioritert når syden-oppholdene skal fordeles.

GREIT ØKONOMISK

Først og fremst er det økonomi og plassmangel som er årsak til tiltaket. Politikerne forutsetter at tilbudet ikke fører til færre sykehjems plasser i Trondheim, men direkte eller indirekte frigjør plasser ved lokale syke-



Sammen med private partnere er Trondheim kommune nå godt i gang med å realisere et tilbud i "syden" til sine innbyggere.

hjem. Og skulle det føre til ledige plasser i kommunen, skal disse leies ut til andre kommuner. Transporten av brukerne til Spania dekkes av kommunen. Tilbudet i Spania koster det samme for brukeren som et rehabiliteringsopphold i Trondheim. Og for kommunen skal reise og opphold skal ikke koste mer enn sykehjemsplassene som er privatisert innenfor kommunen.

Kostnadene for et opphold ved sykehjemmet i Spania blir ikke større enn ved å pleie pasientene hjemme.

- Dette blir ikke dyrere enn et vanlig sykehjemstilbud i Trondheim. Forutsetningen for å få tilbud i Spania, er at man ellers ville hatt krav på korttid-

sopphold på sykehjem i Norge, sier Åm.

Trondheim kommune inngår en avtale om leie og drift av det norske selskapet Lev Vel Helse a/s som eies av tidligere Falken Helse og Gjensidige Nor. Senteret bygges på en tomt i Vila Joyosa.

I utgangspunktet er 24 av plassene reservert for Trondheim kommune, men dersom det viser seg at interessen i Trondheim ikke er så stor, vil plassene kunne tilbys andre kommuner. Det er også muligheter for at Lev Vel Helse bygget til sammen 38 plasser, slik at ca. 14 plasser kan tilbys til andre interesserte kommuner. [NRK/SpaniaGuiden.no]

Skien vil ikke

Hovedutvalg for helse og sosial i Skien sier nei til å kjøpe sykehjemsplasser i Spania.

Utvangsleder Eva Jupskås fra Arbeiderpartiet sier det ikke er aktuelt med privatisering av slike tjenester.

- Bystyret gjorde et prinsippvedtak i 2003 om at kjernevirksomhetene i kommunen ikke skal privatiseres eller konkurranseutsettes. Derfor er det klart at vi må prøve å lage et godt tilbud til dem i Skien, sier hun.

NESTEN SAMME PRIS

Det konkrete tilbudet fra Exsos

gjaldt flyreise til Spania og en ukes opphold med full pleieomsorg for 6.150 kroner.

Ett års sykehjemsplass i Spania ville da komme på 320.000 kroner, eller omtrent det samme som hjemme i Skien.

Mindretallet i utvalget, tre representanter fra henholdsvis Høyre, FrP og KrF stemte for tilbudet.

- Under diskusjonen var det store enighet, men ved avstemmingen var det tre som stemte i

mot, sier Jupskås.

Det danske selskapet Exsos arbeider i milliardmarkedet for omsorgsboliger. I 2000 kjøpte Selvaagbygg 34%, nå er selskapet heleid av Selvaag Gruppen.

Exsos har som formål å gi eldre en enklere alderdom ved å tilby boliger tilpasset omsorgs- og pleietrengende.

[NRK/SpaniaGuiden.no]

Oslo sier tja til sykehjem

Oslo kommune vurderer å bygge et sykehjem i Spania med rundt 50 plasser. Sykehjemmet vil være for de som trenger rehabilitering etter operasjoner og lignende, og som vanligvis ville hatt korttidsopphold på sykehjem i Oslo, sier sosialbyrå Margareth Eckbo.



POLITIKERE PÅ TUR: Flere delegasjoner har reist Spania-rundt på skattebetalernes regning før det har blitt bevilget en eneste krone, Husbanken har heller ikke gitt tilsagn om lån eller tilskudd ennå.

KIM AMMOUCHE

RED@SPANIAPOSTEN.COM

De av Oslos borgere som har vært gjennom store operasjoner eller trenger rehabilitering etter slag, hjerneslag, lårhalsbrudd o.l., kan få den rehabiliteringen i Spania i stedet for her hjemme, sier hun til NRK.

VURDERER TOMTER

I oktober reiser Eckbo til Spania for å vurdere egnede tomter for et rehabiliteringssenter. De er primært området rundt Altea som skal vurderes nærmere.

- Vi skal iallefall ha et møte med Altea kommune. Så skal vi se på Bærum sitt bygg å se om det er noe vi kan lære av dem.

DELEGASJONER TIL SYDEN

- Vi har allerede hatt to delegasjoner på befaring i Alicante området, da Torre Vieja og Altea, forteller, Jan-Egil Clausen til Spaniaaposten.

- Vi har også vært med en delegasjon i Malaga og så har vi vært å sett på Kanariøyene.

Clausen er adm. direktør i Omsorgsbygg Oslo KF, er et nyetablert kommunalt foretak som har eksistert siden 1.1.2004, to år etter det ble vedtatt opprettet i 2002.

Jan-Egil Clausen var tidligere eiendomsdirektør i Bærum kommune den gang Bærum kommune bygde sitt sykehjem i Altea. Han var ansvarlig for de store mangler bygget hadde den gang det ble åpnet blant uten tilstrekkelig brannsikkerhet.

UKLAR FINANSIERING

Oslo kommune håper på fullfinansiering fra Husbanken, i likhet med hva Bærum kommune fikk i sin tid. Ellers har jo kommunen penger på sine eksisterende budsjetter, forteller Clausen.

Det er for tidlig å si når et rehabiliteringssenter i Spania vil stå klar for Oslofolk, men Eckbo håper det ikke vil ta lang tid før de første kan reise nedover.

Men ingen aktuell tomt er ennå funnet og

FARLIGE RÅDGIVERE

Per Svensson bistår som tolk og kjentmann ifølge Jan-Egil Clausen.

Svensson har vært med i bildet i mange av de havarerte sykehjemsprosjekter. Blant annet en gruppe Østfold-kommuner som etter å ha brukt skattebetalernes penger på et utall delegasjonsbesøk, utredninger og vurderinger, bestemte seg for å ikke gjøre noe som helst i Spania.

Mest penger tapte derimot Norges Boligbyggerlag, som valgte å si fra seg opsjonen på en tomt i Altea etter de hadde betalt dyre penger for. To millioner kroner av medlemmenes penger kostet "hjelpen" som ble ytt av Svensson den gangen.

Mye svarte penger, hemmelige kommisjoner og en finurlig omregulering av tomen er stikkord for noe av det som førte til at NBBL trakk seg fra Spania prosjektet.

Klar for litt ansiktsmaling?

For ni år siden ledet Unni Vikan en dramagruppe i Skolefritidsordningen i Oslo, og en dag malte hun ansiktet til en av elevene på skolen der hun jobbet. Da de andre elevene i gruppen så dette - ville alle sammen ha ansiktsmaling, og siden har Unni forvandlet hundrevis av barneansikter ved hjelp av teatermaling og kreativitet.



Unni Vikan viser forskjellige eksempler på ansiktsmaling

BEATE LYSTAD

BEATE@SPANIAPOSTEN.COM

Unni Vikan er sitter ikke mye stille i sofakroken og ser på TV... Hun er utdannet førskolelærer og har i tillegg hovedfag i spesialpedagogikk, hun har jobbet som lærer, leder av fritidsklubber, drevet ferieleire for barn, gitt dansekurs, drevet med undervisning av flerkulturelle mødre, hatt kurs i drama og forming - og mye, mye mer. Vikanes har jobbet på språkskole i Equador i Sør-Amerika, og om sommeren arrangerer hun private "alene med barn"-ferier, blant annet til Tyrkia.

Blant hennes mange forskjellige gjøremål dukker stadig ansiktsmalingen opp igjen, og hun har reist rundt på festivaler i Norge om sommeren for å male både barn og voksne blide åsyn... Det er også populært med ansiktsmaling i bursdagsselskaper, ved karneval og til og med ved utdrikningslag...

Malingen som Vikanes benytter er allergitestet teatersminke, og den som skal males kan selv velge hva han/hun vil være. Her trylles det fram alt fra tigere til klovner og sommerfugler. Ikke

overraskende vil som oftest gutter ha et litt skremmende ansikt, mens jentene foretrekker å være søte og pene...

Unni Vikan kommer på Åpen Skole på Den Norske Skolen i Rojales onsdag den 19. oktober, og hun vil da male så mange ansikter som hun greier i løpet av kvelden. Er det flere barn som ønsker å males enn de hun greier å male på denne kvelden, ser hun ikke bort i fra muligheten til å komme flere ganger - kanskje på Halloween, for eksempel?

OWSes Internet y voz.

Ledelse gjennom innovasjon

Ring hjem !

4,5

€uro-Cent per minutt*

*Eks. IVA.

Billige tellerskritt til Skandinavia, Spania og resten av Europa.

Samme lave pris hele døgnet, hele uken.

Fakturering per sekund

Ingen forhåndsnummer

Ingen minimum forbruk

Ingen oppkopplingsavgift

Ingen forhåndsinnbetaling

Ingen endringer av din telefon linje

Tjenesten er tilgjengelig for fastlinjer og mobil telefoner

Bare løft av røret og ring!

Kun 4,5 cent pr.min. til land som Norge, Sverige, Danmark, USA, England



Kun 2,4 cent pr. min. på lokalsamtaler i Spania.
23 cent pr. min. til mobiltelefon i Spania.

Air Condition

Vi er ledende importører av kvalitetssikrede kald-/varmepumper. Dette er en nett og liten utgave av det seneste teknologiske produktet på markedet med stillestående hastighet.

Ny teknologisk og miljøvennlig ION filtrering.

Full kulde/varme og fuktighetskontroll.

Fullstendig fjernstyring inkludert programmering.

Automatisk påbegynnelsessystem for akutt strømmangel.

4 års produktgaranti på alle enheter.

900 btu/hr stort soverom 599€

12000 btu/hr liten stue 650€

24000 btu/hr stor stue/kontor bar etc 1050€

Tilbudspris 399€

Scan Service Partner s.l.

Tlf 647 025 554 (Norsk, Dansk, Svensk & Engelsk)

For mer informasjon
ring vårt gratisnummer

1521

Orange Web Services, S.L.

Apdo. de Correos, 31 • 03330 Crevillent (Alicante)

Tel. 902.347.328 • Fax 902.347.329

esfone is a registered trademark of Orange Web Services, S.L.,
providing telecommunication. services in Spain since 1997.

Trygdeetaten på plass i Spania

5. september åpnet trygdeetaten sitt servicekontor i Alfaz del Pi. Kontoret skal gi informasjon og veiledning i trygdespørsmål til nordmenn bosatt i hele Spania.



Magne Fladby har fått lokal hjelp til å etablere kontoret iløpet av sommerferien.

KIM AMMOUCHE

RED@SPANIAPOSTEN.COM

Ca. 4000 nordmenn i Spania mottar i dag utbetalinger fra trygdeetaten, 3600 av disse er alders- og uførepensjonister. Noe over halvparten av dem bor i områdene rundt Torrevieja og Alfaz del Pi ganske likt fordelt. Resten av dem hovedsaklig på Costa del Sol og Kanariøyene. På toppen av dette kommer langstidsboende og turister.

Magne Fladby i Rikstrygdeverket er ansvarlig for etableringen av kontoret. - Det var ganske tilfeldig dette kontoret havnet her i Alfaz del Pi, det var mer eller mindre likegyldig for oss om det ble her, Torrevieja eller et annet sted. Det som gjorde vi valgte Alfaz del Pi var at vi her på kort varsel kunne komme i gang i nye praktiske kontorer og få god hjelp med etableringen,

sier Fladby.

Det norske trygdekontoret opprettes i forståelse med spanske myndigheter og det etableres som en del av et toårig prosjekt, hvor man vil vurdere om kontoret skal drives videre i etterkant.

HVORFOR I SPANIA ?

Fladby viser til en økt inter-

nasjonalisering, folk beveger seg mer utenfor Norge. Trygdeetaten utbetaler årlig 3 milliarder kroner til utlandet, av dette går 1/5 (600 mill kr) til Spania. Kun Sverige har flere norske trygdemottakere enn Spania. Han sier det har vært enklere å samarbeide med svenske trygdemyndigheter og dermed ikke behov for eget trygdekontor der til tross for det store antallet norske trygdemottakere. Til tross for dette er det ingen spanskaltalende ansatte ved Trygdekontoret.

- Trygdeutbetalingene til Spania har økt med over 70% siste fem årene. Ved å opprette et eget kontor i Spania kommer vi nærmere brukerne og kan være et bindeledd til trygdeetaten i Norge. Vi får også mulighet til bedre og tettere oppfølging av trygdemottakere som bor eller oppholder seg i området.

Fladby legger ikke skjul på at man håper å kunne bekjempe eventuell trygdesvindel bedre ved å være mer tilstede. Helse og sosialminister Dagfinn Høybråten, ga Trygdeetaten ti millioner kroner ekstra til kontrolltiltak for å bekjempe juks og svindel, deler av dette

beløpet er blitt øremerket kontrollvirksomhet i utlandet og til å øke staben av kontrollører. Det er opprettet en helt ny enhet som samordner og mer slagkraftig følge opp saker der det er mistanke om svindel eller brudd på tillit. Det er innført meldeplikt fra Trygdekontorene til denne enheten om komplekse og alvorlige saker der det er mistanke. Spania-kontoret har også rapporteringsplikt hit.

Dagfinn Høybråten fortalte i et intervju med Aftenposten:

- Trygdekontoret skal gi service til trygdede og gjennom sitt nærvær forsterke kontrollen av trygdede i de norske miljøene i Spania. eg kan ikke gi noen velbegrunnede vurderinger av omfanget av trygdemisbruket i utlandet, men det er åpenbart for alle at forholdene i utlandet er mer uoversiktlige

Trygdeetaten avdekker flere og flere av de tilfellene hvor det jukses med "trygda" noe Magne Fladby sier nok mest av alt skyldes at Rikstrygdeverket har blitt flinkere til å avsløre slikt, omfanget har neppe økt.

Noe tall på antatt trygdesvindel i Spania finnes ikke, men ifølge



De mange inviterte til den offisielle åpningen fikk oppleve andalusisk flamenco-dans.



Tlf 966 864 230
Fax 966 864 125
Avda Óscar Esplá 5.
(Bak hotel Kaktus Albir)
03581 Albir (Alicante)



Pris 171 700€ + omk. Areal 67 kvm. Byggeår 1999
2 bad, 1 stue, 3 soverom, 1 kjøkken, vaskerom

Leiligheten ligger like ved ved konserthuset i Altea og gangavstand til gamlebyen med alle sine restauranter, cafeer, barer etc. hvor man kan få en kulinarisk matopplevelse. I tillegg til boligen finnes det et stort, flott felles anlegg med både basseng og hage. 5 min. til den berømte golfbanen "Don Cayo" eller båthavnen "Campomanes".

Se 360° visning på: www.notar.es

Hvor går eiendomsmarkedet ?

Diskusjon, debatt,
meningsutvekslig tips og triks.



WWW.SPANIAGUIDEN.NO / FORUM

seksjonssjefen har Rikstrygdeverket de siste to årene fått 40 tips om trygdemisbruk i landet. Mange av disse virker veldig troverdige, opplyser han. Og det ligger i kortene at flere av disse konkrete tipsene nå skal sjekkes opp bedre. Informere om rettigheter og plikter

Trygdeetaten håper å kunne gi bedre service til sine brukere etter åpningen av kontoret. Nærhet til brukerne vil gjøre at vi ser mer konkret hvilke problemer og spørsmål de har. Ser vi at det er mye noen spesielle problemstillinger folk trenger hjelp til vil vi forsøke å bemanne kontoret i Spania med folk fra Norge som sitter med spesielt god kunnskap på de aktuelle områdene.

Kontoret vil i hovedsak bruke tiden på å informere brukerne og med å finne frem til riktig informasjon brukerne søker. Vedtak blir derfor fortsatt gjort i Norge, de ansatte ikke kan utøve norsk myndighet på spansk jord. Men prosessen forsvantes å blir enklere da de ansatte ved Spania-kontoret vil kunne hjelpe brukerne med å få med all riktig informasjon før saker sendes til Norge. - Slik for vi en enklere og raskere saksbehandling og vi

slipper fullt så mye ping-pong, sier Magne Fladby som er seksjonssjef i rikstrygdeverket.

Norsk lønn
De ansatte ved kontoret vil få Norsk lønn så lenge de jobber i Spania med botillegg. Allerede ansatte ved Trygdeetaten i Norge vil kunne søke seg til et tre måneders engasjement ved kontoret i Alfaz del Pi. Mange i Trygdeetaten synes det høres moro ut å jobbe noen måneder i solfylte Spania.

- Det blir ingen problem å rekruttere folk til dette kontoret forteller Fladby.

Kontoret være betjent tre dager i uken, de andre dagene regner man med å bruke "ute i felten" hovedsakling i forbindelse med informasjonsarbeid. Etaten ønsker å arbeide sammen med klubber, foreninger, Sjømannskirkene m.m. for å nå ut til brukerne.

- I 2001 gjorde vi en "turne" i Spania hvor vi var rundt på disse stedene, vi så et enormt behov for informasjon, folk hadde en masse spørsmål og var veldig glade for å kunne snakke til oss direkte her i Spania. Det var noen av de erfaringene vi hentet derifra som ble lagt til grunn for etableringen her nå.



Trygdeetaten har utarbeidet en egen info-folder for brukerne av Spania-kontor.

Trygdekantoret er betjent mellom kl. 10.00 og 14.00 tirsdag-torsdag, du treffer dem på telefon 965 889 379 eller epost spaniakontoret@trygdeetaten.no



DIN NORSKE MEGLER I COSTA ALMERIA
Vi har 24 Kontorer i Norge



ENEBOLIG FRA 1.400.000 NOK



VERTIKALDELT FRA 872.000 NOK

Kom til "det virkelige Spania", med strand, golf, hyggelige landsbyer, og mindre bygging !!!

IKKE MINST, LAVERE PRISER



Einar G. Johannessen
Megler
RE/MAX Paradise
Avda. Juan Sebastian Elcano, 162
04620 Vera (Almeria)

egjohannessen.paradise@remax.es
www.remax-paradise.com

Telefon : 0034 - 950 617 214
Mobil : 0034 - 678 486 874



Kontakt Thomas på 667 222 091

Avda. País Valenciá, 29 (Albir)
(vsa Supermercado Mendoza)



Toppleilighet i Albir sentrum, 90m2, 3 soverom, 2 bad (1 i suite), kjøkken med vaskerom, basseng. 200.000€



Stort rekkehus i Albir, 150m2 + 43m2 terrasser, 50m2 garasje, 3 sov, 2 bad, flott panorama og havutsikt, basseng. 235.000€



Enebolig med uavhengig leilighet i et flott område nær den norske skolen i Alfaz. 300m2, 700m2 tomt, 4 + 2 soverom, 4 bad, privat basseng. 451.500€



Leilighet i Albir, 80m2, 2 sov, 1 bad, stor terrasse, flott fellesområde med basseng. 180.000€



Enebolig i La Nucia - Panorama. 145m2, 795m2 tomt, 2 soverom, 1 bad + 1 toalett, BBQ hus, garasje + p.plass. 330.000€



Leilighet i Alfaz sentrum til leie. 110m2, 3 soverom, 2 bad, fullt møblert, A/C m/ varme, satellitt. 700€ mnd. Garasje og bil kan leies ekstra.

Flyttekompaniet S.L.
Polígono Industrial Las Maromas - 03160 Almoradí

Startet flytting mellom Norge og Spania allerede i 1986.
Eldste transportøren, opprinnelige Flyttespesialisten.

- Ordner alle papirer, pakker og lagrer.
- Kjører 2 ganger i måneden mellom Spania og Skandinavia.
- Vi påtar oss lokalflytting på Costa Blanca og Costa del Sol.
- Vi har lager i Almoradí, Altea og Marbella.
- Vi selger kartonger og annet pakkemateriell.
- Vi renser møbler og tepper.

KONTAKT
Telefon: (34) 966 783 010
Fax: (34) 966 783 011
Wekt. Tom Beberg: (34) 680 55 22 44
E-mail: info@flyttekompaniet.com

Scand Ringen

www.flyttekompaniet.com

CLUB NORDICO

VINPROVING PÅ CLUB NORDICO, C/ Bazar

Vinprovning

På klubben
3 ganger på mandagar, med start den 21. mars
Tid: kl. 12.00-14.00
Pris: 12 €
Kursledare: Göran Westling



Frågor till klubben tel.: 966 704 661

Asociación Hispano-Nordica

Spansk-Nordiska föreningen Costa Blanca

Aktiviteter: Bibliotek, bridge, petanca, bowling, resor, utflykter och föredrag.

Medlemservice: Översättning till och från spanska, hjälp vid kontakt med läkare och spanska myndigheter. Konsultjänst för svenska medborgare i Ahn's lokaler mellan 16.00-18.00, varje tisdag och torsdag.

Välkommen som medlem i vår förening, för mer information ring kontoret, som är öppet måndag till fredag mellan 10.00 - 13.00, 1/9 - 30/5.

Tel: 965 889 198 Fax: 965 889 198 E-mail: hispanonordica@ctv.es
Besöksadress: Avda. Pais Valenciá, 54, local 2, 03580 Alfaz del Pi



Odd Fellow og Rebekka

Odd Fellow og Rebekka inviteres til samvær:

Søndag 25/9
Søndag 16/10 (Årsmøte)
Søndag 6/11
Søndag 27/11



Møtene begynner kl. 19.00, Pent antrekk

Møtested:
Den Norske Klubben Costa Blanca,
Alfáz del Pi

Åpent for nordiske søstre og brødre.
Etter møtet, som varer ca. 1/2 time, har vi sosialt samvær, og da kan også ikke Odd Fellow medlemmer delta. Så ta med din ledsager.

Informasjon til Spania:
Trygve Romsdøl leder 96 686 4782
Odd Furuseth nestleder 67 967 0100
Laila Kratoch sekretær 96 685 3390
Grethe Hollingen kasserer 61 775 9374
Bodil Berg styremedlem 96 589 1211

SKANDINAVISK AA-GRUPPE, TORREVIEJA

Skandinavisk AA-gruppe, Torrevieja

Møter: Tirdager og fredager kl.1930
adresse Cagllero de Rodas,31
(ved kirken)

Kontakttelefon: 659 779 222

RHK NORGE



Vi er en del brødre som
tilbringer vinteren her på Costa
Blanca. Fra La Manga til Alfaz
del Pi. Skal vi forsøke om vi
kan treffes ?

Tlf: 686 931 820
Truls R. Birkelid (RSM)



KIRKESENTERET I ALBIR



Adresse: Carrer Mart 8
El Albir

Tlf.: 966 867 474
Faks: 966 867 466

Faste ukentlige aktiviteter

Mandag	kl 13:00	Boccia
Tirsdag	kl 19:30	"Alltid på en tirsdag"
Onsdag	kl 17:30	Barnekor
	kl 19:00	Klubb 10-13
Torsdag	kl 09:00	Småbarnstreff
	kl 10:30	Boccia
	kl 18:00	TenSing
	kl 20:00	Ungdomsklubb
Fredag	kl 11:30	Grøtservering
Lørdag	kl 12:30	Familieboccia
	kl 11:00	Høymesse i Minnekirken på
Søndag	kl 17:00	Hylerten

ÅPNINGSTIDER:

Kirkesenteret er åpent for kaffe, prat og vafler på disse tidene.
Mandag - lørdag kl. 10.00 - 15.00
Kveldsåpent søndag og tirsdag kl. 18.30 - 21.00

Prestens kontortid: Tirsdag 10.30 - 12.00 eller etter avtale.
Tlf.: 00 34 966 86 7474 Faks: 00 34 966 86 7466



KIRKESENTERET I TORREVIEJA



Calle Ravel 4,
Urb. La Siesta
03180 Torrevieja

Telefon: 966 789 296
Mob: 630 932 976

SEPTEMBER

04. søn.	kl. 1500:	Høymesse i Sjømannskirken. Grillmiddag i kirkehagen kl.1600.
06. tir.	kl. 1800:	Ettermiddagskaffe.
11. søn.	kl. 1500:	Høymesse i Sjømannskirken. Grillmiddag i kirkehagen kl.1600.
13. tir.	kl. 1800:	Ettermiddagskaffe.
17. lør.	kl. 1300:	Første grøtservering med program.
18. søn.	kl. 1500:	Høymesse i Sjømannskirken. Grillmiddag i kirkehagen kl.1600.
20. tir.	kl. 1800:	Ettermiddagskaffe.
23. fre.	kl. 0900:	Fjelltur: Cabo Tiñoso (lett)
24. lør.	kl. 1300:	Grøtservering og program.
25. søn.	kl. 1500:	Familiegudstjeneste i Sjømannskirken. m/presentasjon av årets konfirmanter. Grillmiddag i kirkehagen kl.1600.
25. søn.	kl. 1900:	KONSERT MED VALEN-KORET.
27. tir.	kl. 1800:	Ettermiddagskaffe.
30. fre.	kl. 2000:	Nattcafé for ungdom fra 8.kl.

AKTIVITETER

Man. kl.	20-22:	Gospelkoret øver. Start 12. sept.
Tir. kl.	11-13:	Petanca i kirkehagen. Start i 13. sept.
Ons. kl.	1030-14:	Arbeids- og treskjæringsgr. Start 14. sept.
Ons. kl.	1730-19:	Folkedansgruppe. Start 14. sept.
Ons. kl.	1730-20:	"Åpen skole" for alle barn! Start 07. sept. NB! På Den norske skole.
Tor. kl.	1030-13:	"Armonia de Noruega" øver. Start 15. sept.
Tor. kl.	1630-1830:	Blåseorkesteret øver. Start 13. sept. NB! Start tirsdag, øvelser torsdag!
Tor. kl.	1930-2130:	Ungdomsklubb fra 8. kl. Start 15. sept. NB! På Den norske skole.
Fre. kl.	10-12:	Foreldre & barn-gruppe. Start 16. sept.

ÅPNINGSTIDER

Mandag:	kl.1030-1500	Svensk dag med svensk vertskap.
Tirsdag:	kl.1030-1500	kl.1800-2100 Fast program m/servering kl.1900.
Onsdag:	kl.1030-1500	
Torsdag:	kl.1030-1500	Middagsservering kl.1300.
Fredag:	kl.1030-1500	
Lørdag:	kl.1030-1500	Grøtservering kl.1300.
Søndag:	kl.1300-1800	Gudstjeneste kl.1500.

Kirken vil være stengt hver mandag fram til svenskene starter opp 10.okt. Hver tirsdagskveld i september vil åpningstidene være fra kl.18-20.

AKTIVITETER

Gospelkoret øver hver mandag fra kl. 2000 til 2200 i Sjømannskirken.
Koret ledes av Hilde Tetlie, tlf: 679 773 784.

Petanca spilles det hver tirsdag i kirkehagen fra kl.1100 til 1300.
Aktiviteten ledes av Kjell Tennevoll, tlf: 965 327 394 og Turid Worren 651 570 461.

Bønnering arrangeres annen hver tirsdag kl.1100 i kirken. Kontakt: Liv Odny Moen, tlf: 966 785 495.

Arbeidsgruppe og treskjæringsgruppe møtes hver onsdag fra kl.1030 til 1400 i Sjømannskirken. Produktene som lages selges bl.a. på kirkens julebasar. Kontakt: Reidun Lie-Haugen, tlf: 96678 4878, Øyvind Henriksen, tlf: 9667 98427.

Folkedansgruppe danser hver onsdag fra kl.1730 til 1900 i Sjømannskirken. Kontakt: Krossoy, tlf: 670 779 936 og John Karlstad, tlf: 628 068 449.

Lesering: kontakt Torgunn Sannes tlf: 966 760 566

Åpen skole for alle barn! Onsdager fra kl.1730 til 2000. På Den norske skolen i Rojales. Ulike aktiviteter som bl.a. barnekor, forming, ballspill og video står på programmet. Aktiviteten ledes av Espen Ingebrigtsen, tlf: 699 437 358.

Sorg og omsorg. Har du mistet noen som står deg nær eller sliter med andre tap? Da kan det gi støtte å møte andre i samme situasjon. Vi starter med sorggruppe mandag 3.oktober kl.17.00. Gruppa samles hver 14.dag til og med 5.desember. Gruppa ledes av Dorteia Aursund og diakon Ragnhild Løkke. Det er taushetsplikt innad i gruppa. Tilbudet er gratis. Vel møtt 3. oktober eller senere i kurset.

Avda. de las Naciones 6,
Ciudad Quesada,
03170 Rojales
Tlf.: 00 34 966 717768

Faks: 00 34 965 725486
Mobil: 00 34 629 084172

MARKEDER



MANDAG:
Callosa d'en Sarrià
Dénia
Parcent
San Pedro del Pinatar
Santa Pola
Elche
La Nucia
San Pedro

Jávea
Pego
Rojales
Villajoyosa
La Marina (Torrevieja)

FREDAG:
Alfás del Pi (8.00 - 14.00)
Finestrat
Gata de Gorgons

Dénia (Frukt og grønnsaker)
Los Montesinos (kveld/natt)
Moraira
Oliva
Pilar de Horadada (natt)
Torrevieja (nære busstasjonen)

LØRDAG:
Alicante
Almoradí
Torre Pacheco
Elche
Benissa
Calpe
Callosa d'en Sarrià (Frukt og grønt)
Gandía
Santa Pola
Playa Flamenca

SØNDAG:
Benidorm
Ciudad Quesada (Zuco)

La Nucia
Campo Guardamar
Albir/Alfaz El Cisne
La Marina (Torrevieja)
La Manga (Cabo de Palos)

TIRSDAG:
Altea
Alicante
Benidorm
Callosa d'en Sarrià (Frukt og grønt)
Orihuela
Mil Palmera (17-20)

ONSDAG:
Callosa de Segura
Santiago de la Ribera
Benidorm
El Campello
La Mata
Guardamar
Torrevieja / La Mata
Muchamiel
Ondara
Polop
San Miguel de Salinas
Teulada

TORS DAG:
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante
Gandia
San Javier

Tips oss om markedene vi mangler: red@spaniaposten.com

BRUKTMARKEDER (RASTROS)

ALICANTE: Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200
Søndager kunst og antikk fra 0900

BENIDORM: Søndager jazz, funk og loppemarked

CALPE: Onsdager fra 0800-1400

DÉNIA: Fredager fra 0800

GUARDAMAR: Søndager (Rastro Santa Ana)

JALÓN: Lørdag loppe- og antikkmarked fra 0800-1400

TEULADA: Sødag stort brukmarked (Flyttet til Pedreguer)

LA NUCIA: Søndager loppemarked

POLOP: Søndager loppemarked

VILA JOYOSA: Søndager kunst og antikk fra 0900

Reglene for barnetrygd i utlandet strammes inn

Regjeringen foreslo i juni å stramme inn retten til barnetrygd under opphold i utlandet.

Den foreslår også å innføre plikt for skoler til å melde fra til trygdekontoret når elever har fravær som kan skyldes utenlandsopphold. Etter dagens regler faller retten til barnetrygd bort dersom barnet skal oppholde seg i utlandet mer en

ett år sammenhengende, eller mer enn seks måneder årlig i to eller flere år etter hverandre.

Nå vil regjeringen at retten til barnetrygd skal falle bort når barnet skal oppholde seg utenlands mer enn seks måneder sammenhengende, eller mer enn seks måneder årlig i to eller

flere år etter hverandre.

I dag har heller ikke skolene noen meldeplikt til trygdekontoret når barn blir lenge borte på grunn av utenlandsopphold. Foreldrene har meldeplikt, men denne blir ikke alltid overholdt. [NTB]

KRISTEN KONTAKTKLUBB

Vi møtes hver onsdag fra kl. 12.30 i Albir 21, **SOMMERSTENGTE** **SEPTEMBER**
Ayda Oscar Espla nr 7, El Albir.

Vi prater koser oss, måler, synger, turer, nye kreative ideer etc.

Interessert ? Ring 616 213 927 for info.

SVENSKA FÖRSAMLINGEN COSTA BLANCA

Från den 23 juni och t o m den 14 augusti finns präst i tjänst. Gudstjänsterna är samordnade med norska Sjömanskyrkan och hålls i Märtha Louise kyrka. Uppgifter om tider finns där samt i Mas Amigos och Club Nórdicos lokaler.

Präster: Johan Lautman och Lennart Kinnander, Tel/Fax 966 700 599, Mobil 690 261 431.
e-mail: sv.forsamlingen@terra.es
Hemsida: www.svenskakyrkan.se/skut/torreveija

SJAKKGRUPPEN, DEN NORSKE KLUBBEN

Den norske sjakkgruppen har byttet navn til

SJAKK KLUBBEN GAMBIT TORREVIEJA

Rest. El. Paraiso, Plaza de Los Halcones 27, Torreveija

Spilledager: Mandag 12.00 - 18.00
Torsdag 17.30 - 22.00

Et trivelig miljø for kvinner og menn som spiller, eller ønsker å lære og spille sjakk. Velkommen innom!

SKANDINAVISKA TURISTKYRKAN, BENIDORM

VELKOMMEN TIL HØSTENS MØTER OG SAMLINGER!
Søndager kl. 11.15 Gudstjeneste; kl. 19.00 "Kirken synger"
Tirsdager kl. 19.00 Åpent Hus
Torsdager kl. 11.00 Torsdagstreff
Fredager kl. 18.00 Bønn og lovsang, Bibelstudium

Turistkirken drives av frivillige krefter på økumenisk basis og er en åndelig og sosial møteplass for alle. Vi tilbyr ulike kurs-er, godt fellesskap, kaffe m.m., aviser og lån av bøker. Pastor: Harald Dysjeland Sang- og musikkledere: Reidun og Olaf Andås
Avda. de Madrid 26, Local 12-13, Benidorm Tlf.: 966 830 715 og 607 941 053 / e-post: kw-olsen@online.no Hjemmeside: www.mobilolsen.com/Benidorm

LOGE ODD FELLOW

Odd Fellow gruppen Amistad ble stiftet i 1998 med formål å samle Odd Fellow og Rebekka medlemmer fra de nordiske land til møte og sosialt samvær i den tiden de oppholder seg i Torreveija - området. Møtene og det sosiale samvær foregår på Restaurante Tres Coronas, Avd. Alimania 92, La Mata (Nord for Torreveija, ved havet).

Termnliste høsten 2005.

03.10 Medlemsmøte med middag
17.10 Bustur til Galicia. Møte med middag.
7.11 Medlemsmøte med middag
21.11 Årsmøte med valg. Middag etter møte.
05.12 Julemøte m/julemiddag.

Loge Odd Fellow, Gruppen Amistad, Torreveija
Kontakter: Olav Bratberg Tlf: 965 327 472
E-mail: ombatberg@tiscali.es

Middagene er også åpne for ledsager/venner som ikke er Odd Fellow medlemmer. Det oppfordres derfor til å ta med ledsager/venner til det sosiale samvær. Møtene starter kl 1900 og er ferdig ca 1945. Påmelding til middag må skje til tlf 965 327 472 (Olav Bratberg) senest fredag før møtedagen. Dersom du melder deg på til middag og unnlater å møte opp, må foreningen betale måltidet. Informasjon Tlf 639639441 eller 660679182.

MC KLUBB

Motor Bikers International - Torreveija



Vi treffes alle torsdager kl. 19.30 på "Bar Columbus", Torreta 2, og på lørdager kl. 11.00 på bensinstasjonen ved La Sista rundkjøringen (CV90) for lørdagstur. Alle er velkommen!

For info ring Gøran 696 875 777

COSTA BLANCA ST. JOHANNES BRODERFORENING

Vi har møte i våre faste lokaler i Den Norske Kirken ved Solgården, Villajoyosa.

28. januar, 25. februar, 18. mars, 29. april, 13. mai 30. september, 28. oktober, tegning til taffelet (85 stk max), 25. november, 9. desember.

Alle møtene starter kl. 13.00 (oppmøte senest kl. 12.40) Påmelding 2 dager før hvert møte. Antrekk: Mørk jakke, slips foretrekkes. Logebuss fra Torreveijaområdet til alle møter frem. Bussen går også til Maria møtene i La Nucia

Kontakttelefoner / informasjon / påmelding:
965 327 432 - 620 109 338 - 968 179 170 - 676 298 995 - 965 847 268 - 661 000 761

the power that made the body heals the body

Aleksander Bjargo, D.C
Norsk Autorisert Kiropraktor

9668 65432

Familierttett praksis med fokus på barn og vitalisme

Akutt helgevakt, 617 404 655
Calle Pau Casals 7, Albir

Costa Blanca
Chiropractic Center

Skandinavisk terapiserter har fått nytt navn: JORDAL FYSIOTERAPI

Fysioterapi med TRYGDEAVTALE. Du må ha gyldig norsk legerekvisisjon. Godkjent og stemplet ved Ditt trygdekontor i Norge. Husk - rekvisisjonen må være ny (under tre måneder gammel).

NYHET! Vi tilbyr også HJEMMEBEHANDLING.

- FYSIOTERAPI- AKUPUNKTUR- AROMATERAPI

Hjertebehandlingsgrupper starter i høst.

Timebestilling og informasjon
Tlf. 620 660 884
Åge Nicolai Jordal
Fysioterapeut & akupunktør
Alfaz del Pi - Costa Blanca



ENESTÅENDE I SPANIA NY TEKNOLOGI INNEN HELSETJENESTER



Denne teknologi har motatt flere priser ved flere messer for ny teknologi i Brussel, Moskva m.m.

- Helseundersøkelse på bare 2 timer
- Diagnose over alle organer
- Gir oversikt over alle sykdommer også fremtidige
- Veldig effektiv behandling, uten medisiner
- Raskt resultat
- Klienten får tilfredstillende resultater

NYHETER!

AQUADETOX: Ny metode for å fjerne giftstoffer fra kroppen
LASERTERAPI: For alle sykdommer og smerter
HYDROKOLONTERAPI: Rensing av tarmene

Senteret for Alternativ Helseteknologi ELIOS

Benidorm:
Calle Gambo, 5 - B1
Tel: 966 80 82 01-639028934

Behandling, trening og velvære på **REUMA-SOL SENTER**



Vi tilbyr:

- Ulike former for fysikalsk behandling.
- Ved forhåndsgodkjent rekvisisjon betales kun administrasjonsgebyr
- Hydroterapi
- Bassengtrening i varmtvannsbasseng
- Gruppetrening i sal; aerobic, styrketimer og seniortimer (60+)
- Egentrening i basseng
- Egentrening i styrkerom etter avtale med fysioterapeut
- Aromaterapi, hud- og fotpleie, frisør og restaurant



Vil du komme i form? Har du behov for fysikalsk behandling?

*På Reuma-Sol har du de beste
forutsetningene for å lykkes!*

Senteret har bl.a:

- Svært dyktige fysioterapeuter
- Alle fasiliteter for trening og behandling
- Store oppvarmede basseng
- Velværetilbud
- Tilbringertjeneste for bevegelses-
hemmede fra Alfaz, Altea og Albir,
tirsdag og fredag

**Du trenger ikke å bo på
senteret for å benytte deg
av tilbudene på Reuma-Sol!**

**Ta kontakt på
telefon 966 814 113
for mer info. eller
timebestilling.**

Ledige lokaler:

restaurant/storkiosk



Reuma-Sol er et opptrenings- og rekreasjonssenter som er eid av Norsk Revmatikerforbund. Vi har årlig ca 1.700 gjester på senteret og i tillegg gir vi forskjellige tilbud til gjester som ikke bor her.

Kontrakten med leietaker av lokalene til restaurant og storkiosk går ut 1.8.2006 og vi søker derfor etter noen som er interessert i å leie lokalene. Vi vil også vurdere egen drift av disse enhetene. Hvis vi velger den siste modellen, søker vi etter avdelingsleder for restauranten. Den som får leiekontrakten må ha lang erfaring med drift av storhusholdningskjøkken og vi vil legge spesiell vekt på kompetanse om dietter.

En må være utpreget servicemennesker for å arbeide på Reuma-Sol!

Du finner flere opplysninger på vår hjemmeside:
<http://www.reuma-sol.com/>

• Søknadsfrist 1.11..2005

**Ta kontakt med direktør Per Aage Bjørke på tlf.
+34 966 814 140 for mer informasjon.**

**Adr. c/Falguera no 2, Urb. Foya Blanca
03580 Alfaz del Pi
Spania**



Behandling, trening og velvære på:

REUMA-SOL SENTER



Reuma-Sol er et opptrenings- og rekreasjonssenter som er eid av Norsk Revmatikerforbund. Reuma-Sol har et omfattende tilbud til gjestene både på og utenfor senteret. Vi har nå behov for en ny deltids:

Guide

**Den som blir ansatt må ha evner og lokalkjennskap som gjør at
han/hun kan skape entusiasme og interesse hos gjester som benytter
seg av turtilbudet vårt.**

**En må påregne ubekvem arbeidstid og helgejobbing. Det kan også bli
aktuelt med andre arbeidsoppgaver på senteret.**

Vi tilbyr:

Givende arbeid i et svært hyggelig miljø
Varierte arbeidsoppgaver
Lønn etter spansk nivå
Ordnete arbeidsforhold
Søknadsfrist 1.10.2005
<http://www.reuma-sol.com/>

**Ta kontakt med aktivitetsleder Eli Orre på telefon
+34 607 703 200 for mer informasjon.**



Nye trafikklover



Nye trafikklover er nå trådt i kraft på spanske veier, lover som skal forhindre at sjåføren ikke har 100 prosent fokus på kjøringen.

Blant annet er det heretter forbudt å snakke i mobil når man sitter bak rattet, bruke øreklokker eller å ha radarvarslingsystem i bilen.

Slike overtrap kan heretter gi

bøter opp til 300 Euro. I tillegg er lovverket skjerpet betraktelig når det gjelder å straffe sjåfører som kjører med promille eller nekter å utføre alkotest, dette vil nå straffes med bøter opp til 600 euro og tap av såkalte "poeng", som ved gjentatte forseelser vil medføre tap av førerkortet.

Voldsom økonomisk vekst



Veksten i spansk økonomi fortsetter med uforminsket styrke, først og fremst på grunn av enorm aktivitet i byggebransjen og en sunn forbruksvekst, i følge Instituttet for Statistikk.

Spanias bruttonasjonalprodukt økte med 0.9 prosent mellom april og juni, noe som tilsvarer nivået fra januar til mars i år. Den årlige vekstraten gikk opp med 0.1 prosent i andre kvartal, fra 3.3 prosent i de tre første månedene av 2005, til 3.4 prosent.

Tallenes tale er klar den spanske økonomien er kjerne-sunn, og veksten er i Europatoppen.

"Farruquito" slipper fengsel

Den kjente flamenco-danseren Juan Manuel Fernández Montoya "Farruquito" slipper fengsel, på tross av at han stakk fra åstedet etter å ha kjørt ned og drept en mann i Sevilla.

Aktors ba om fire års fengsel for udåden. Montoya ble dog dømt til å betale enken etter den

drepte mannen 102 000 euro i erstatning, i tillegg til 16 000 euro til hans foreldre.

Det var niende september 2003 at "Farruquito", til tross for at han ikke har førerkort, foretok den fatale kjøreturen. Etter påkjørselen flyktet han, og skyldte på sin mindreårige bror

da politiet oppsporet bilen. Etter hvert måtte han likevel legge kortene på bordet.



Stedet som har alt !

Karlshamn

Her er noe av det du kan oppleve i Karlshamn:

- En flott kyststrip
- Bading og båttilv
- Spennende innland med sjøer, elver og vakker natur
- Rikt laksefiske
- Leilighetene ligger flott til i et naturskjønt område
- 7 km til Sveriges vakreste golfbane
- 12 km til Karlshamn by
- Nærhet til Europa

Vår erfaring og kunnskap - din trygghet

- Vi har solgt 2.400 leiligheter
- Etablert i 1999
- Kundekonsulenter med bred erfaring og stor kunnskap
- Leilighetene kan brukes både som fritids- og helletidboliger

Priser fra 195.000,-

SVENSK FRITID A/S
DRAMMEN
www.fritid.no - epost: svenskfritid@fritid.no

Ring 815 20 777
for gratis katalog og visning

Se NRK tekst-TV side 499/TV2 tekst-TV side 735



Alicante Benidorm Murcia Malaga Torrevieja

BILLIGST OG ENKLEST VIA INTERNET!

- DU HENTER BILEN FRA EGET KONTOR PÅ FLYPLASSEN
- VI REFUNDERER BENSIN NÅR DU LEVERER BILEN
- NYE BILER (INGEN ELDRE ENN 6. MND)
- ALLE BILER HAR AIRCONDITION, EL VINDU, SERVO ETC
- VEIHJELP 24 TIMER I DØGNET



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

NISSAN MICRA / FORD KA3
3 DØRS



99€ PR UKE

FORD FIESTA
3 DØRS



109€ PR UKE

RENAULT CLIO
5 DØRS



119€ PR UKE

FORD FOCUS 1.6
5 DØRS



165€ PR UKE

FORD FOCUS STV.
5 DØRS



195€ PR UKE

FORD GALAXY
7 SETER



336€ PR UKE

RENAULT 306 CABRIO



249€ PR UKE

MERCEDES VITO
9 SETER



420€ PR UKE

*PRISENE VARIERER AVHENGIG AV SESONG, SE VÅR WEBSITE FOR AKTUELL PERIODE

ENKELT • TRYGT • RASKT

1. GÅ TIL VÅR NETTSEIDE
2. VELG ØNSKET BIL, HENTESTED OG LEIEDØGN
3. SJEKK PRISEN
4. NÅR DU HAR DEN BILEN DU ØNSKER, TRYKK PÅ "BOOKING"
5. DU MOTTAR BEKREFTELSE OG DETALJER PR. MAIL

DU BETALER BILEN NÅR DU HENTER DEN !

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

PRIS INK., MOMS, FORSIKRING, FRI KILOMETER ETC. BENSIN PÅ BILEN ER ENESTE TILLEGG. PRISENE I EURO ER GJELDENE OG OPPGJØR SKJER I FORM AV EURO KONTANT ELLER KORT, NÅR MAN HENTER BILEN. BARNESETER KAN OGSÅ BESTILLES. BILENE UTLIVERES VED KONTOR PÅ FLYPLASSEN. YTTERLIGERE RABATT KALKULERES AUTOMATISK PÅ WEBSITE VED Lenger LEIEPERIODE

Spansk skole moderniseres

Sosialistregjeringen i Spania har vedtatt omfattende reformer for den offentlige skolen. Religionsundervisning blir valgfri både i folkeskolen og på neste trinn, og undervisningen i et annet språk skal begynne når barna er seks år gamle.

Nå skal reformene behandles i Kongressen. De kommer tre år etter at regjeringen til det tidligere folkepartiet foretok meget omstridte endringer i utdanningssystemet, melder elpais.es.

Den nye utdanningsloven som kalles LOE, omfatter også tilleggsbevilgninger på seks milliarder euro de kommende seks årene.

Lovforslaget går ut på at barna

skal lære et språk nr. to fra seks år mot åtte nå. Fra de er ti år, kan de velge om de vil ta et tredje språk. Regionale myndigheter får større frihet i å avgjøre språkundervisningen.

En viss orientering om religion skal fortsatt skje, dette er en viss konsesjon til den katolske kirke. Men dette skal være frivillig. Samtidig skal det undervises i noe som kalles borgerutdanning som skal omfatte demokratiske og etiske verdier.

Alkohol-forbruket øker i Spania

Det er ikke bare i Norge at alkoholforbruket øker kraftig. Både i Spania og i Storbritannia skjer det samme. I Frankrike, Italia og Tyskland er utviklingen det motsatte.

Vinkonsumet har steget hele 23 prosent i Storbritannia de siste fem årene ifølge analytikerfirmaet Mintel. Fortsatt er øl det mest foretrukne alkoholholdige drikkevaren på øyriket, med 52 prosent av markedet. Vin derimot tar kraftig innpå, spesielt om man måler markedet i verdi istedenfor i volum.

Rapporten tar for seg utviklingen i de fem EU-landene Frankrike, Tyskland, Italia, Spania og Storbritannia i perioden 1999 til 2004.

Alt i alt har konsumet av alkohol økt med fem prosent i Storbritannia, mot hele 11 prosent i Spania, Italia, Frankrike og Tyskland har hatt en nedgang på henholdsvis to, seks og åtte prosent hver.

Vinens andel av alkoholkonsumet
Italia: 61 %
Frankrike: 56 %
Spania: 24 %



Tyskland: 16 %
Storbritannia: 15 %

Vinens verdi av totalmarkedet for alkoholrelaterte varer

Frankrike 53,2 %
Italia 52,7 %
Tyskland 25 %
Storbritannia 24,7 %
Spania 21,7 %

Kilde: Mintel

Ny rute fra Kjevik til Alicante

SAS Braathens skal begynne å fly fra Kristiansand Lufthavn Kjevik til Alicante i Spania. Ruten blir satt i gang i første halvår 2006.



FLERE SØRLEDINGER TIL SPANIA ? Sørledninger har tidligere måtte ta omveien via Oslo eller Stavanger for å komme til Spania. Når den nye direkteuten blir operativ blir det enklere, raskere og billigere.

Ruta fra Kristiansand til Alicante er en av fem nye utenlandsruter selskapet åpner på nyåret.

Fra Stavanger og Bergen blir det direkteute til Paris og Roma. Alle de nye rutene vil gå på lørdager med Boeing 737. - Med vårt nye Europa-tilbud mener vi å stå enda bedre rustet

i konkurransen med både lavprisaktører og tradisjonelle flyselskaper, sier SAS Braathens administrerende direktør Petter Jansen.

Som ledd i konkurransen med andre lavprisaktører innfører SAS Braathens fra 1. september enveispriser på hele sitt europeiske rutenett.

Enveisprisene vil bli tilbudt i alle priskategorier.

Dette prisopplegget er en videreføring av systemet fra mai 2004 der det ble innført enveispriser på hele rutenettet i Norge og til typiske feriereisemål i Europa. [NRK]

Rådyre pass!

Denne lille røde koster mer enn syv ganger så mye som den spanske versjonen.

Staten tjener langt over 300 millioner på en bok alle må ha.



Ola Nordmann har antagelig verdens dyreste pass, melder TV2. Stortinget økte i fjor passgebyret til 990 kroner (fra 740 kroner).

Ikke en gang Sveits og Danmark som har andre og tredje plassen i oversikten, kommer i nærheten. De fleste land krever det halve eller tredjedelen av den norske prisen.

Statsbudsjettet regner med inntekter på langt over 300 millioner kroner på passgebyr i år, basert på at det utstedes 260 000 pass til voksne og 140 000 pass til barn. Spanjolene betaler på sin side bare 132 kroner for sine pass, noe som er i bunnskiktet blant vesteuropeiske land. Hvem var det som sa at å bli født i Norge er som å vinne i lotto...

T-banekræs i Valencia



Tre undergrunnstog kolliderte fredag 9. september i Valencia. Fire personer ble hardt skadet, blant dem en av togførerne, minst 30 er skadd.

Ifølge lokale myndigheter sto ett av togsettene stille da ulykken skjedde. Et annet tog prøvde å stanse ved hjelp av nødbremsen, men dette ble påkjørt av et tredje tog, og sporet delvis av før det kjørte i det stillestående toget. Ulykken skjedde på linje nummer én, omtrent fem kilometer sørøst for sentrum i Valencia.

Det oppsto store forsinkelser på t-banenettet etter ulykken.

Studerer forholdene for norske barn



STUDERER BARNES FORHOLD: Pål Skagen, Jane Elen Årdal Sleveland, Trine Skjold, og Morgen Knudsen er spent på om bildet som har blitt malt i Norske medier stemmer med virkeligheten i Spania.

Fire avgangselever ved Universitetet i Stavanger blir værende i Spania tre måneder for å studere forholdene for norske barn. Studentene blir barnevernspedagoger etter endt utdanning og prosjektet er en del av avslutningen av den treårige utdannelsen.

KIM AMMOUCHE

RED@SPANIAPOSTEN.COM

Vi fattet jo klart en viss interesse for Spania etter å ha lest artikler i norsk presse om forholdene i her. Sier Morten Knudsen til Spaniaposten.

Han er en av de fire studentene som på eget initiativ velger å tilbringe tre måneder i Spania.

Det er ganske vanlig at studenter velger å dra utenlands for å gjøre prosjektarbeid som en del av tredjeåret ved utdanningen. Mange reiser til Australia, Sør-Afrika etc, gjerne for å hjelpe til ved barnehjem og slike institusjoner, sier Trine Skjold.

Morten Knudsen er jo noe skeptisk til hva tabloidpressen skriver, men sier det danner grunnlaget for et spennende prosjektarbeid.

- Vi har jo hørt mye rart selv om mye jo kan være oppspinn.

Studentene forteller de har blitt svært godt mottatt i området.

- Vi har vært innom kirkesenteret, de norske skolene og

snakket med folk vi har truffet tilfeldig. Alle har mottatt oss med åpne armer og vi har ikke sett noe til den skepsis vi kanskje forventet noen ville møte oss med.

- Vi har ingen konkret grunnlag for å tro at det skal være noe mer problemer blant barn her i Spania enn i Norge, men vi ser et behov, som en følge av at Norske og Spanske myndigheter ikke samarbeider i det hele tatt på dette feltet. Det fører til at barn og familier som i Norge normalt ville blitt fanget opp av systemet, her i Spania blir gående uten hjelp fra barnevern eller familiekontor. Det gjør at problemer vedvarer over tid og at de i mange tilfeller får utvikle seg.

Kort sagt er trolig problemene de samme og opptrer like ofte som i Norge, men hjelpeapparatet mangler her.

KULTURFORSKJELLER

I Spania tar storfamilie mer vare på hverandre, familier som sliter får hjelp av søsken, tanter og besteforeldre i større grad enn i

Norge. "Hjemme" er vi vant med at staten stiller opp, mens i Spania er ikke det selvsagt. Det er en av grunnene til at de familier med problemer her lett "fall-er mellom to stoler" her.

PÅ UNGDOMMENS PREMISER

Studentene ønsker å komme i kontakt med Norske ungdommer som bor i Spania, men de understreker det skal skje på barnas egne premisser.

- Vi ønsker i samarbeid med skolene å arrangere "guttekvelder" og "jentekvelder" hvor vi håper å komme i bedre kontakt med dem.

Studentene skal arrangere diskotek, LAN party og mye mer. Meningen er at det skal bli enklere å komme i dialog med ungdommen på slike uformelle arenaer. Slik får vi bedre innsikt i hva som rører seg i ungdomsmiljøene.

- Det er en god anledning for oss å presentere oss, vise at vi ikke er så "skumle" som kanskje noen vil ha det til. Er det noen som har noen spesielt på hjertet

er det jo enklere å ta kontakt slik.

Barnevernsstudentene forteller de ønsker å være ydmyke til oppgaven og hva de møter underveis.

- Vi er tross alt nyankommne og har veldig begrenset kjennskap til forholdene her foreløpig.

INGEN MYNDIGHET

- I Norge ville vi hatt rapporteringsplikt om vi så noe kritikkverd, men vi er i Spania og har ingen myndighet til å gjøre noe slik.

- Ingen foreldre eller institusjoner trenger å frykte at det vi ser siden blir brukt imot dem.

Studentene håper erfaringene de gjør iløpet av tre måneds-prosjektet kan føre til et permanent tiltak i en eller annen form for å bedre på situasjonen.

- En av foreleserne våre som tidligere hadde bodd i Spania var for et par år siden i kontakt med norske myndigheter med det formål å opprette et

barnefaglig kontor. Det var ingen interesse fra myndighetene for dette den gang.

NATTERAVN

Noe av det første konkrete studentene setter i gang med er Natteravn-prosjektet.

- Det har tidligere vært natteravner tilknyttet de norske skolene og Sjømannskirken, men det dør gjerne ut når ildsjeler flytter tilbake til Norge.

I Alfaz del Pi har det lokale politiet vært positive til tiltaket, mens andre steder har det vært noe mer vanskelig, man har ikke ønsket et slags "privat vakvern" for alle mulige nasjonaliteter som bor langs kysten, forteller Pål Skagen.

- Det avholdes infomøte i Albir 14. september hvor vi vil orientere om "natteravning" og se om ikke vi kan få med oss en del på dette.

INFORMASJONSMØTE

holdes av Jane Elin, Trine, Pål & Morten, barneverns-
studenter v/ Universitetet i Stavanger.

Vi ønsker å holde et informasjons-
møte ang. **natteravning!**
Hovedmålet er å skape trygghet
i nærmiljøet.

Vi håper at flest mulig har
anledning til å komme på
dette uforpliktende møte som
holdes **onsdag 14. sep**
kl 21⁰⁰ på Kirkesenteret
i Albir.

Stolte romerske byggverk



Over alt i Sagunt står to tusen år gamle byggverk til minne om befolkningens sterke bånd til romerne.

KARI LØVDAL

KARI@SPANIAPOSTEN.COM

Fjellsidene i Calderona ble tidlig tilholdssted for de første menneskene. Bosetninger fra bronsealderen, rundt 1500 år vår tidsregning beviser dette. Tusen år senere overtar ibererne, og byen Arse vokser fram som resultat av en blomstrende handelsvirksomhet med grekere og fønikere.

Innbyggeren allierer seg med romerne. Ebro-traktaten i 226 før Kristus slo fast maktfordelingen mellom Roma og Cartago. Da hærføreren Hannibal utsletter byen i 219, viser folket klart hvilken side de står på. Etter måneders hard beleiring var slaget tapt. Det fortelles at de overlevende kastet seg på bålet for ikke å overgi seg til Hannibals soldater. Erobringen av byen på toppen av Calderona utløste den andre punerkrigen.

DIANA-KULTUS

I følge tradisjonen er Diana tem-

pel den eneste bygningen som Hannibal sparte i byen. Like bak Santa Maria kirken står de solide restene av murene fra det femte til fjerde århundre før Kristus. I disse dager er restene av Dianas tempel under restaurering.

Da Cneo tok byen tilbake i 214 før Kristus, begynte den romerske epoken som byen fortsatt bærer preg av. Romerrikets hovedvei, Via Augusta, krysset elva Palacinia. Restene av den gamle brua står støtt i sommerens uttørkede elveleie.

Nord for byen, i retning mot Teruel, er restene av bymuren og det imponerende romerske vanningsanlegget. Deler av akvedukten er forresten vakkert bygd inn i en hagemur.

AMFITEATER

Det romerske amfiteateret, slik det ligger i dag like under borgen, er en arkitektonisk perle.

Genialt tilpasset fjellsidens helling ble det påbegynt i et første århundre av vår tidsregning og sluttført etter tegningene til Grassi og Portaceli i dette århundre.

Kombinasjonen av moderne byggeteknikk og materialer med eldgamle romerske ruiner har vakt debatt. Men gå å se selv! Sagunt har en fantastisk utescene. Akustikken er formidabel. Det gir unektelig kiling i magen å ta en liten hvil på marmorsetene og la spanske skoleelever med sin aktive historietime få det taket et amfiteater ikke har, til å løfte seg. En gammel gresk tragedie i dette amfiteateret må bare være en stor opplevelse!

LANGSTRAKT BORG

Langstrakt og værbitt troner det neste kilometer lange festningsanlegget høyt over byen. Fra et fullrestaurert amfiteater til den enorme og øde borgen er



I dag er Dianas tempel en byggeplass godt skjult bak tildekkede gjerder.

kontrasten enorm. Et rovfuglpar, trolig falker, sirkler på luftstrømmene og skriker advarende når besøkende ødelegger freden på Plaza de Almenara. Her hviler fortsatt en stemning av nederlag og tap fra Hannibals tid mellom solide murer og tomme vannsisterner hogget inn i fjellet.

På Plaza de Armas sitter vakten

Julio i skyggen av søylene og overrekker høytidelig et gratis inngangstegn. Utsikten fra skrivebordet hans er ubetalelig. I varmedisen skimtes det blå Middelhavet langt i det fjerne. Romerske ruiner av tempel, butikker og bolighus studeres ivrig av spanske elever på utfukt. En bedre historietime kan en ikke ønske seg.



Heldige spanske elever har sin historietime midt i borgen.



Restene etter romerske brokar står malplassert midt ute i det tørre elveleiet.



Finnes det vakrere hagemur? Den lykkelige eier av denne hagen har like godt bygget de resterende romerske akveduktene inn i sin nye hagemur.



Vaktmannen på borgen har et standsmessig kontor.

Sagunt, byen som har alt



Milevide strender, ærefull historie, industri og spennende nasjonalmonumenter har Valenciaregionens nest største by. Du kan ikke kjede deg her.

KARI LØVDAL

KARI@SPANIAPOSTEN.COM

Kommer du N 340 fra Valencia, ser Carreteraen grå og kjedelig ut. Hvis du tar en stopp i det kinesiske hotellet eller det spanske hostalet rett over gata til 21 euro natta, får du tid til å utforske omgivelsene. Tror ikke du vil angre på det.

INDUSTRI OG JORDBRUK

Kystbyen Sagunt med sine rundt 65 000 innbyggere har stort sett alt et hjerte kan ønske seg. Byen ligger strategisk til med egen jernbanestasjon og flere daglige anløp til store byer som Valencia, Barcelona og Madrid. De lokale, gule led-bussene trafikkerer streknin-gen mellom havna, bysentrum i Sagunt og Valencia, rimelig og raskt går det på under timen.

Det tjuende århundre ble en økonomisk boom for distriktets jordbruk og industri. Sitrusfrukter dyrkes i stor skala. Mange finner sine arbeidsplasser innenfor konstruksjon og produksjon av kjemiske eller metallurgiske artikler.

Det bygges og restaureres mye. Og historiske minnesmerker ivaretas på måter som kan vekke både diskusjon og bun-dring. Det romerske amfiteateret er et eksempel på dette. Du bør imidlertid se og dømme selv.

NASJONALMONUMENTER

Fra jernbanestasjonen er det godt skiltet til et hyggelig turistkontor. Her får du instruktive kart og gode råd. Fra parken er det kort vei til gamlebyen. Parker bilen og gå rett til den rektangulære Plaza Major, mid-delalderens sentrum.

Her ligger nasjonalmonumenter på rekke og rad. Santa Maria kirken har hovedsakelig gotisk arkitektur fra 1334. Den enorme steinkolossen ble ferdig først i det attende århundret. Legg merke til flaggermusene på utelampene. Hvis de store messingdørene er stengt, og du bare må innom en av byens mange kirker, så anbefales en av distriktets eldste kirkehus, Inglesia del Salvador. Denne enkle steinkirken ble bygget av tem-pelridderne etter påbud fra kong James den første. Ved restaurering fant man restene etter en annen gammel kirke, kanskje Inglesia de San Juan som selveste El Cid bygde? En stille stund her styrker kropp og sjel før dagens utfordringer.

Et steinkast unna er porten til jødekvartaret "Portalet de Juderia". Smale smug og lave murhus ligger stort sett som før utdrivelsen av jødene i 1492.

BADELIV

I Puerto de Sagunt, noen minutter fra bykjernen med bil, er det milevis med innbydende strender ut mot Valenciagulfen. Et par timers båttur bringer deg til Columbretaøyene og mer bade-liv hvis den finkornede sanda blir for plagsom.

Før avreisen bør paella tilberedt på tradisjonsrik, valensiansk vis, nytes. En annen typisk rett fra Sagunt er "fesol i naps", en stuing av bønner og turnips. Kanskje mer mettende enn kulin-arisk?

I tillegg til gode minner kan du kanskje ta med deg en colcho hjem. Den ovale korkbe-holderen, som egentlig holder drikkevannet kjølig, har vakre messingdekorasjoner og er spesiell for stedet.



"Jødeporten"

Direkte fra Malaga og Alicante
til Oslo Stavanger Bergen

Lavpris til Spania
Bestill nå:



www.sterlingspania.com

Vi gir deg en smaksopplevelse !



COCO LOCO
don't be lazy,
be crazy

**BEACH BAR
PLAYA ALBIR**

Tar steget ut for å gi deg fantastisk catering til riktig pris. Vi kommer hjem til deg og fikser en komplett begivenhet, helt etter din egen smak!

Ring Kristian på tlf: 616 370 331

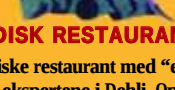
Restaurant 

Dels Artistes

- Kjøkken av beste kvalitet
- Sveitsisk kokk

Noen av våre spesialiteter:
Lam, "Carre de Cordero", fersk fisk og utmerket kjøtt.
Prøv vår formiddagsmeny 14€, vin inkludert

Åpent 12.00 - 24.00 stengt mandager
Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Tlf: 965 841 269

INDIA GATE 

INDISK RESTAURANT

Eneste indiske restaurant med "ekte" indisk eier. Født, oppvokst, og opplært av ekspertene i Dehli. Opplev det magiske India: INDIA GATE

Meny for to Forrett: "Onion Bahaji, Chicken Tikka, 24 €"
Hovedrett: "Chicken Balti, Chicken Madras, ris og Naan brød. Inkluderer en stor flaske vann, 2 øl eller en halv flaske vin.
C/Gerona 2/15 (Benidorm) TEL: 636 059 785
ÅPENT ALLE DAGER FRA 18.00

Oustau
r e s t a u r a n t e . a l t e a

C/Mayor, 5. Casco Antiguo. ALTEA . 96 584 20 78 . www.oustau.com



BIL & MC

BMW Z3 1,9 CAB

kun gått 45.000 km meget pent vedlikeholdt sort metallic med rødt skinninteriør 14.000€ eller bud. Tlf:607 899 999

BMW 330Ci CABRIOLET

2001 modell, "ny" bil, ALT uststyr. Steptronic automat, TV, navi etc. 50.000km. 18", 231HK Tlf: 627 816 569

BMW 330 Ci CABRIO

Selger flott BMW 330 Ci cabrio, år 2001, metal farge champagne, beige skinn seter, 53.000 Km, full equipped med service history. Kun 29.000€, for og se bilen, ring eller skriv til Charlottte: +620 23 46 73

VINDSKJERM FOR BMW CAB

Passer for BMW Cabriolet E36, (1992-1999) Tlf: 627816569 (Altea)

2000 RENAULT KANGOO

Express Norsk. reg. varebil. 107tkm. Servicehefte S/v hjul. 1.4L.Hvit.R/cd,EU-godkj.til 4.2007 I meget god stand.Selges rimelig kun kr.42.500,-Ring 047-90018115 eller +34 652011640 og 965 320 687 kl 10-22 Tlf: +4790018115

MERCEDES 190E 2,3

1990 mod. aut., aircon., itv-godkjent juni 2005, nye dekk, prisant. €3000 004721986914

Telefon: 0034 666468306

BMW 730i V8 1995

Alt av utstyr,bra stand itv.godkjent. Skinninteriør. Ring eller email for mer info. prisant.€9800 mob.0034 666468306 eller 0047 21986914

DIV SYKLER SELGES RIMELIG.

Vi har for salg 1 stk triksesykkel (Monty), 1 stk racesykkel som passer fra 130 cm til ca 170 cm lengde+1 stk pocetbike 50 ccm. For pris ring 678171957 eller 620507219. Telefon: 678171957

KJAPP LITEN CAB SELGES!

Pga lengre studier i Norge må jeg dessverre selge min Ford Escort xr3i cab, som står i Alfaz. Bilen har el.cab og -vinduer, og bl. a. nye dekk, bremses, clutch og eksos. Den er hvit med svart kalesje og har spanske skilt.

Godkj. ut året. Meget velholdt! Gått KUN 100tusent! Telefon: 004792689422

BYTTES

ford galaxy 1,9 tdi årg.2001 ny model med alt i udstyr km.233000 spanske plader ønsket byttes med nyer stc.car audi mercedes eller bmw evt. salg 13999

Telefon: 004540828860

ØNSKER Å KJØPE MOPED

Er ute etter en billig 50 kubikker. Må være i god stand. Ring eller mail Kjetil Telefon: 966799125

CITROEN XANTIA 1.8i

1995, kun 83 000 km, hvit, aircond. el. vinduer, luftfjæring m/ heving - senking, kjørt i en årrekke av norsk pensjonistpar, fulgt alle servicer, nettopp passert EU-kontroll uten anmerkning, meget velholdt. Selges 2900 Euro. Ring Marius +47 40 49 96 66. Villajoyosa

Telefon: +47 40 49 96 66

1998 MERC 250 DIESEL

Automatgir,kjørt 160 000 km, alle serviser utført på autorisert Merc.verksted.For mere info.Vennligst kontakt tlf.0034 626 679 201

97 FIAT BRAVA SX 1.4 12V

Pen og god bil selges meget rimelig i Torrevieja! Servostyring, 5 dører, AC, EL-vinduer. Spanske skilter. Kun €3.900!!

Telefon: 696 250 577

BIL OG MOTORSYKKE

citroen 15 rd-87 god stand selges 1000.- euro .bra arbeidsbil honda 650 95 mod godkjent itv til -07 selges 2200.- eoro.meget bra sykkel torrevieja. Telefon: 687 881 119

VW GOLF

20000 km tilsalg VW Golf, 20000 km, tilsalg kun 11000 euro, Alfaz del Pi. Telefon: 004790920458

Audi A4 2,5 TDI

Avantgard 1999 mod. sølv.metl, ettm. felg sommer, hengerteste, xenonlys, takrails, 5 dører, metallic lakk silver, sentrallås, el. vinduer/speil, Servostyring, air condition, el.takluke, radio/CD +cd vekslers, cruisekontroll skinninteriør. Telefon: 678948091

PALITLIG CITROEN Ax 1993

Spansk reg., nya deck, besiktigad juni -05. 1100 euro

Telefon: 96 5487464



DIVERSE

TV M/UNDERSKAP TILSALGS

Brukt TV 25 " Grundig. Farge sort m/sort underskap, m/hyller og glassdører selges for 120 €

Telefon: 96 68 744 86

DIV BRUNEVARER

Selger Sony 32" TV, 500 Euro. Denon DCD-2560 cd spiller, 150 euro. Philips 17" TV, 50 Euro. Acer 17" pc flatskjerm, 200 Euro. Alt selges med manualer og kvittering. Varene befinner seg i Torrevieja Tlf: 666691686

LOCAL TIL LEIE

Tomt local 75m2 til leie i Altea (garganes). Den er ny, med alt (lys, bad, malt, vindur etc.) leies for 900 euro i månten + vann og strøm. Snakker bare Spansk. +34 60663 93 94



JOBB

VASKEHJELP

Vi søker dyktig og pålitelig vaskehjelp til vår leilighet i Albir. Vaskedag er søndag ca. 2 timer, 2-4 ganger i mnd. Start 2.okt. 2005. Ta kontakt for nærmere opplysninger. Telefon: +4747817228

SPANSK KURS

Spansk lærer med meget gode norskkunnskaper tilbyr spanskopplæring - individuelt og i mindre grupper - til gunstige priser. Utanning og erfaring fra både Spania og Norge. Tar også oversettelser og guideoppdrag i Vega Baja-området. Telefon: 676757198

JOBB LEDIG

Vi trenger en sjåfør til flytte-transport mellom Norge - Spania. Vi holder til i Alfaz del Pi. Er dette av interesse vennligst ta kontakt med Morten Lassen Spansk mobil: 610609917

ØNSKER Å STARTE KLINIKK

Naturterapeut, med alsidig utdannelse, ønsker å leie bolig, der et par av rommene kan brukes til klinikk. I norsk/nordisk område. Første omgang fra ca.Desember t.o.m. April 06. Sammarbeid med eksisterende klinikk er også aktuelt. (Akupunktør, homeotoksikologi, PE-kiropraktikk m.m) Telefon: 71528754

ARBEID ØNSKES

Jeg er ei jente fra Bolivia, 26 år, som ønsker en jobb innen renhold eller barnevakt. Område Alfaz - Albir. Tlf. 679216445



BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Nord Marina Alta**DEJLIGT LILLE HUS I ALBIR**

Vores hus som har 450 qm.grund, dejlig have. 90 qm. bebygget, 2 soveværelser, køkken,bad, stor stue, alt nyrenoveret. Sat TV, Telefon, opvaskemaskine, vaskemaskine, fuld møbleret, er til leje eller salg. Telefon: 966864751

HYGGELEG LEILIGHET

Albir, Leilighet med 3 soverom og 2 bad, terrasser og uteareal til leie. Tilhørende basseng med badedakt om sommeren. Ligger i stille hyggelig område med park og appelsinlund rett ved. Send mail eller ring +4741303701

TIL LEIE ALBIR

Bungalow til leie i Albir fra Juli. 3 soverom 2 bad,garasje,felles basseng. Telefon: 91688454

LEILIGHET TIL SALGS

Albir, 2 soverom, 1 bad, basseng, 50m fra stranden, møblert. Pris 175000 E

Telefon: 650292943

REKKEHUS TIL SALGS I

Endeleilighet i Residence Park, sentralt nær den Norske skolen. 3 sov. 2 bad stue/kjøkken garasje. ca.100 kvm.God standard med air-condition og varmekabler. Fantastisk utsikt over Albir og Benidorm. Prisantydning 220.000,- Tlf: 628711948

LEDIG ALFAZ

90 kvm. blokkleilighet Alfaz del Pi. 3 soverom. Telefonnr. +47 94377973

Telefon: 0047 94377973

LEKKER LEILIGHET LEDIG

jardin foya blanca - Rekkehus ledig 25.8 til 30.9 for ukesleie 2 soverom 2 bad kjøkken/stue alt moderne av hvitevarer -Airconditon Soverom begge soverom Stort inngjerdet område med felles basseng norsk tv kontakt 0047 22689826

LEILIGHET BENIDORM

Kort- og langtidsleie. 2 soverom, 6 sengepl, nytt kjø og bad. Meget sentral beliggenhet, nær strand, butikker, buss, taxi, tog etc. Telefon: 91122419

LANGTIDSLJE

Mellem: LaNucia/Alfaz del Pi/Benidorm Udlejes lejlighed i villa, 70m2. Pænt møbleret, 2 store soveværelser, pænt køkken, stue med udgang til stor terrasse, swimmingpool, aircondition, el varme & vaske-maskine. Kun langtidsleje. Telefon: +34-966 873 763

TILL SALG

Rekkehus med 2 lägenheter + förråd med verkstad. Dejljg "Spansk" patio barbequestue. Kom. pool och tennis- bana. Urb. Nucia Park utenför Beni- dorm. 220.000:- Euro. Tel. Spania- 96 587 35 24

PENT REKKEHUS

m/havsutsikt 80 m2 m/takterasse+2 terrasser Stue m/kjøkken, 2 soverom, 2 bad varmekabler. Residence Park Flott utsikt mot fellesområde og basseng, ingen gjemmomgangstrafikk. Meget lav driftskostnad. Selges kr 179 000€ Tlf: 0047 909 35300

BUNGALOW TIL LEJE

Altea La Vieja, Charmerende bungalow, idyllisk, utsikt til bjerge, 3km til by og strand! A2 vaerelser, amrk. køkken, udestue, møbleret. 2 terrasser, have, garage, fælles pøl; kun langtids leje! €700/md., 678 026 322

LEILIGHET TIL RIMELIG LEIE!

Utkanten av Altea (2,5 km. fra sentrum) ledig for lang og korttidsleie. 1 soverom. Mulihet for 4 soveplasser. Tlf. +4790512575



BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Syd Vega Baja**GUARDAMAR**

Koselig 1 etg. rekkehus med 2 soverom og takterasse rimelig til leie. Norsk TV. Butikk og restaurant i kort gåavstand. Stille og trivelig område. Ledig fra 01.12.05 til 31.03.06

Tlf 004738087060

QUATRO HUS TIL SALGS

Koselig sydvent Quatro hus i Dream Hills med 3 soverom, 2 bad, 2 terrasser, god uteplass. Aircond., vannfilter, en del møbler. Ta kontakt for mer informasjon. Telefon: +34 966 799 125

CAMPOSOL, MAZZARON

Nytt rekkehus (rebecca) til salgs. Ligger på enden av rekken med ca 70m2 eiendom til parkering etc. Huset har 2 soverom relativt stor vinkelstue. Det er takterasse, stor terrasse foran huset og stor patio bak huset.Det er ny golfbane inne på urbanisasjonen. Kan overtaes umiddelbart. Pris 135000€ tlf 628030974

SELGES 71.000 EURO

1 sov. 1 bad, kjøkken, stue, balkong, flislagt uteplass. Ligger rett ved den svenske skole rett utenfor Torrevieja. Selges for kun 71.000 euro, ved hurtig avgjørelse. Selges fullt møblert. Tlf. 679 478 099

VAR OG SOMMER 2006

Leilighet 92 m2 med 2 sov-5 sengeplasser Rett ved La Mata stranda Felles basseng Utrolig bra beliggenhet med gode uteplasser og flott utsikt til middelhavet Lokalbuss i gata like utenfor. tlf 004777181479

GJØR ET KUPP NÅ!

Altos de la Bahia. Leilighet selges, 2 sov. 1 bad, balkong, takterasse, havutsikt, fullt møblert. Takst 158.000 euro. Selges kun 130.000 euro. Ta kontakt i dag på tlf. +34679478099 eller +4791703165

CABO ROIG

Leilighet med utsikt over havet. 100M fra Calle Capitan stranda.Korttids leie om sommeren, bestilling no for neste ar. Langtids om vinteren €450 per mnd Telefon no 966760452 Mobil 662031152

UTHYRES LA MATA

Söderläge med havsutsikt, 3 sovrvm, 2 badrum, allrum/kök fullt utrustat, möblerat och modernt. 2 stora solterasser. Lugnt och fridfullt område, en barnpool, en vuxenpool och egen carport /p-plats. Nära till affär, strand och bussförbindelse. Parabol med nordiska, engelska och spanska kanaler. Uthyrer kortare

eller längre perioder. Hyresedigt 5/11 2005. Gärna äldre par över vintern. Tlf: +46 345 71419

ENDERAEKKEHUS

El Chaparral, 3 soverom, 1 toilet, 1 bad, privat pool og have for og bag. Naere groenen naturarealer. 165.000€
Telefon: 650649571

NY FLOTT LEILIGHET!!

Ligger i urb. altos de la bahia. Har 2 soverom, er velutstyrt, har stor takterasse og nordiske tv-kanaler. Ledig for langtidsleie fra 25 september.
Telefon: 004790045415

HUS PÅ VILLAMARTIN

Hus litt syd for Torrevieja, meget godt utstyrt. 3 soverom og 2 bad leies ut fra ca 1/10-2005 til første del av januar 2006 Tlf: 92465500

TORREVIEJA BY

Leil.med 2sov, balkong+ felles takterasse, airc. Nordisk TV, alt av utstyr, 7min. til strand og sentrum, nær vei til skole og shopping ledig for langtidsleie/salg-Prisant.120.000€. Ring for leiepris.
Telefon: +4791395131

ALTOS DE LA BAHIA

Ny flott leilighet med 2 soverom ledig for langtidsleie fra 25. september.

Velutstyrt, og med nordiske tv-kanaler.
Telefon: 004777181484

FLOTT LEILIGHET TIL LEIE

En fin leilighet til leie rett ved sentrum av Torrevieja, 2 soverom. Kontakt meg for priser
Telefon: 0034607345342

TOPPLEILIGHET TILLEIE

Sentralt i Torrevieja sentrum. Gangavstand til flott park, strand og kjøpesenter. 2 soverom, A/C, stor privat terrasse, stor bod, norske- tv og radiokanaler. Internettkafe i bygget. Felles svømmebasseng. Vellutstyrt for barn. 3000 kr uken i høysesong. Tel:

+47 53501230
Telefon: +34 696884128

TILL SALU I LA MATA

Lagenhet med havsutsikt. Stor terrasse, sol hele dagen! 1 sovrerom med bad, salong, helt nyrenoverat kok! 300 meter fran La Mata stranden. Prisantydning 102.000 euros. ring (+34) 655 43 73 88 for nærm. info.
Telefon: (34)655437388

NYERE HUS TIL LEIE

Flott hus med hage litt syd for Torrevieja, 3 sov, 2 bad, store terrasser. Norske tv kanaler. 2 aircondition. Leies ut til ordensmensker uten dyr.
Tlf: 004763997263/00

Toppleilighet i Alteas gamleby



Unik leilighet over to plan
265.000€

85m2, entre, 2 Soverom, 1(2) stuer, bad, kjøkken, stor usjenert terrasse utekjøkken og dusj (kaldt/varmtvann). 2 kott/lagerrom. Garasje kan leies i kjeller for 50 Euro pr. mnd. Selges delvis møblert (Noe møbler, hvitevarer, belysning etc.).



Totalrenovert 2004/2005. Alle gulver har nye fliser. Nytt bad med eksklusiv Bisazza mosaikk, Dornbracht kran/dusj m. optisk sensor, varme i gulv, downlight med dimmer. Nytt kjøkken etc etc. Alt med svært høy standard. Aircondition. Banktakst foreligger.

Beliggende i enden av blindgate et stenkast fra kirkeplassen i grønne rolige omgivelser skjermet for trafikk og støy fra nærliggende restauranter/barer. Parkering i gate eller garage i samme bygg. Sol hele dagen hele året. Leiligheten går over "norsk" 3. og 4. etage.



Tlf: 627 816 569 (Norsk)

For å sette inn din rubrikk
annonse gå til:

www.spaniaguiden.no/rubrikk



NORSKE KONSULATER

BENIDORM

Real Consulado de Noruega
Besøksadresse: Edificio Aurea, 6 A y B, C/ Pal 1

Åpningstider: 0900-1500 (man - fre)
Telefon: 96 585 21 07 y 96 585 21 66
Fax: 966 80 27 00

TORREVIEJA

Real Consulado de Noruega
Besøksadresse: C/ Cañonigo Torres, 8

Åpningstider: 1000-1330 (man - fre)
Telefon: 96 670 45 01
Fax: 96 571 69 16

MALAGA

Real Consulado de Noruega
Calle Blasco de Garay 7

Åpningstider: 10.00 - 13.00 (man - fre)
Telefon: 952 210 331
Faks: 952 215 939



SKJEMA FOR RUBRIKKANNONSE

Rubrikkmarkedet er gratis for privatpersoner. For å sette inn din annonse kan du gå til nettsiden: WWW.SPANIAGUIDEN.NO
Velg "rubrikk" sett inn annonsen der så kommer den med i neste utgave av Spaniaposten. Har du ikke tilgang til Internet kan du bruke dette skjemaet og sende oss pr. fax eller post. Unødige lange annonser tas ikke med Vi tar IKKE imot rubrikkannonser pr. telefon!

Overskrift

Område/Sted

Annonsetype

☐ Bolig Tilbys ☐ Bil/Mc ☐ Diverse

Annonsetekst

SKRIV KORT MED STORE BOKSTAVER

Telefon

E-post

Send dette skjema til: Spaniaposten, Aptdo. de Correo 586, 03590 Altea (Alicante), Spania.
Eller benytt: Fax (+34) 647 734 389 eller Epost: red@spaniaposten.com

Kjøp bolig trygt og enkelt med

DnB NOR
Eiendom

og

CISA
Grupo BANCAJA



Los Álamos, Luksusleiligheter ved stranden i Albir



- * Unik mulighet bare få meter fra strandpromenaden
- * Meget høy standard.
- * Lukket urbanisasjon med felles basseng og grøntområder.
- * Toppleiligheter med opptil 100 m2 terrasser.
- * Byggestart sommer / høst 2005.
- * Kontakt oss for mer informasjon.

Priser fra: 315.000 € + omk.

Albir - Sentrum



Soverom: 1 M²: Ca. 45
Bad: 1
Liten men koselig leilighet
meget sentralt beliggende i
Albir. Veletablert urbanisasjon
med felles svømmebasseng.
Tilgang til låst felles garasje-
legg i kjeller. Strand og alle
nødvendige servicetilbud i
umiddelbar nærhet.

Pris 212.700 € + omk.

Balcon de Altea



- * 97m2 BTA
- * 3 store soverom
- * 2 bad
- * Bør sees!
- * Stor stue med åpent kjøkken
- * A/C i stue og hovedsoverom
- * Varmekabler
- * Meget høy standard
- * Panoramautsikt
- * Felles basseng ute og inne
- * Jacuzzi på terrassen
- * Garasje plass og bod
- * Terrasse på hele 57m2
hvorav ca. 20 m2
er overbygget



Pris 497.800 € + omk.

For nærmere informasjon kontakt våre meglere i Spania og Norge:

Björg Allum Fahlstrøm, Norge

Mob: (0047) 40 87 54 78 Kontor: (0047) 22 48 11 14
spania@noreiendom.no

Camilla Pettersen, Albir

650 679 154
playadelalbir@cisa.es

Lillian Audunhus, Torrevieja

619 115 895
aldeadelmar@cisa.es

Dette er bare noen av våre produkter. Kontakt oss for mer informasjon om vårt boligtilbud

DnB NOR
Eiendom
www.dnbnor.no/eiendom
Kongensgt. 18
Postboks 451 Sentrum
0104 Oslo

CISA
Grupo BANCAJA
www.cisa.es

Besøk oss på våre kontor i Albir og Torrevieja:

CISA Grupo Bancaja
Avda. del Albir, 48 Edif. Scandia
03580, El Albir

CISA Grupo Bancaja
Avda. Röentgen, s/n
03580, Torrevieja

Markedsført av DnBNOR Eiendom i Norge - Selges av CISA Grupo Bancaja i Spania